



Osobni audio sustav

Upute za upotrebu

Početak rada

Slušanje CD-a

Slušanje radija

Slušanje datoteke s USB
uredaja

Slušanje glazbe pomoću
dodatnih audio komponenti

Slušanje glazbe putem
BLUETOOTH veze

Slušanje glazbe putem
bežične mreže

Dodatne informacije

O aplikaciji „SongPal”

Rješavanje problema

Mjere opreza/specifikacije

UPOZORENJE

Kako biste smanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacijski otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd.

Uredaj ne izlažite otvorenim izvorima vatre (na primjer, upaljene svijeće).

Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, uređaj ne izlažite kapanju ili polijevanju i na njega ne stavljajte predmete napunjene tekućinom kao što su vase.

Budući da se glavni utikač upotrebljava za isključivanje jedinice iz struje, spojite ga u lako dostupnu strujnu utičnicu. Ako primijetite neuobičajeno ponašanje jedinice, odmah isključite glavni utikač iz strujne utičnice.

Nemojte postavljati uređaj u zatvoreni prostor kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.

Ne izlažite baterije ili uređaje s ugrađenim baterijama prekomjernoj toplini, poput sunčeve svjetlosti i vatre.

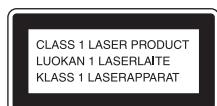
Jedinica nije isključena iz struje sve dok je priključena u strujnu utičnicu, čak i ako je sama jedinica isključena.

Ova je oprema ispitana kabelom za povezivanje kraćim od 3 metra te je utvrđeno da je u skladu s ograničenjima navedenim u Direktivi o elektromagnetskom zračenju.

Pločica s nazivom smještena je s vanjske strane na dnu uređaja.

OPREZ

Upotreba optičkih instrumenata s ovim uređajem povećava rizik oštećenja očiju.



Ovaj je uređaj klasificiran kao CLASS 1 LASER proizvod. Ta se oznaka nalazi s vanjske strane na dnu uređaja.

OPREZ

Neispravna zamjena baterije može uzrokovati eksploziju.

Zamjenite isključivo odgovarajućim modelom baterije.

Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjive su samo za opremu koja je prodana u državama koje primjenjuju direktive EU.

Proizvod je proizведен u ime tvrtke ili ga je proizvela tvrtka Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Upiti koji se odnose na usklađenosť proizvoda sa zakonodavstvom Europske unije trebaju se uputiti ovlaštenom predstavniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Ako imate pitanja vezana uz servis ili jamstvo, obratite se na adrese navedene u zasebnim dokumentima o servisu i jamstvu.

Ovim dokumentom tvrtka Sony Corp. izjavljuje da je oprema usklađena s osnovnim zahtjevima i ostalim bitnim odredbama Direktive 1999/5/EC. Pojednost potražite na sljedećem URL-u:

<http://www.compliance.sony.de/>



Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama koje imaju sustave za odvojeno prikupljanje otpada)

Simbol na proizvodu ili njegovom pakirajućem materijalu označava da se proizvod ne smije odlagati kao kućanski otpad. Umjesto toga mora se odložiti na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem ovog proizvoda. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Samo Europa



Odlaganje rabljenih baterija
(primjenjivo u Europskoj uniji
i drugim europskim državama
sa sustavima za odvojeno
priključivanje otpada)

Ovaj simbol na bateriji ili na pakiranju označava da se baterija priložena s proizvodom ne smije odlagati kao kućanski otpad.

Na određenim baterijama ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodan je ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Ispravnim odlaganjem baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnom odlaganjem baterija. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajnu povezanost s baterijom, tu bateriju može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste osigurali da se s baterijom ispravno postupa, proizvod nakon isteka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za sve ostale baterije pogledajte odjeljak o tome kako sigurno ukloniti bateriju iz proizvoda. Bateriju odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih baterija. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Prije korištenja sustava

Kvarove koji nastaju tijekom uobičajenog korištenja sustava otklanja tvrtka Sony u skladu s uvjetima koji su definirani u ograničenom jamstvu za ovaj sustav. Međutim, tvrtka Sony ne snosi odgovornost za posljedice koje mogu nastati u slučaju da reprodukcija nije moguća zbog oštećenja ili kvara na sustavu.

Glazbeni diskovi kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava

Proizvod je dizajniran za reprodukciju diskova koji su uskladeni sa standardom Compact Disc (CD). U posljednje vrijeme neke izdavačke kuće izdaju glazbene diskove šifrirane tehnologijama za zaštitu autorskih prava.

Imajte na umu da neki od tih diskova ne odgovaraju CD standardu i možda se neće reproducirati na ovom proizvodu.

Napomena o DualDisc diskovima

DualDisc je dvostrani disk koji objedinjuje snimljeni DVD materijal na jednoj s digitalnim audio materijalom na drugoj strani. Međutim, s obzirom da strana s audio materijalom nije sukladna Compact Disc (CD) standardu, ne jamčimo reprodukciju na ovom proizvodu.

Sadržaj

Prije korištenja sustava	3
--------------------------------	---

Početak rada

Položaj i funkcija kontrola	7
Postavljanje sata	10

Slušanje CD-a

Reproduciranje CD-DA/MP3 diska	11
Promjena načina reprodukcije	11
Stvaranje vlastitog programa (Program Play).....	13

Slušanje radija

Odabir radijske stanice	14
Memoriranje radijskih stanica.....	14
Ručno provođenje automatskog DAB traženja (samo CMT-X7CDB).....	15

Slušanje datoteke s USB uređaja

Reproduciranje datoteke s USB uređaja	16
---	----

Slušanje glazbe pomoću dodatnih audio komponenti

Reprodukcijska glazbe s dodatnih audio komponenti	18
---	----

Slušanje glazbe putem BLUETOOTH veze

Uparivanje sustava s BLUETOOTH uređajem i slušanje glazbe	19
Slušanje glazbe putem registriranog uređaja	20
Slušanje glazbe jednim dodirom (NFC).....	21
Reprodukcijska kodekom za visoku kvalitetu zvuka (AAC/aptX).....	22

Slušanje glazbe putem bežične mreže

Priprema: postavljanje za mrežu.....	23
Povezivanje s osobnim računalom	23
Povezivanje sa žičanom mrežom	25
Slušanje glazbe na telefonu Xperia™ /tabletu Xperia (aplikacija WALKMAN®)	25
Slušanje glazbe na uređajima iPhone, iPad ili iPod ili na servisu iTunes (AirPlay)	26
Slušanje glazbe na sustavima Windows 8/Windows 7 (kućna mreža).....	27
Upotreba internetskog emitiranja glazbe (Glazbene usluge)	28

Dodatne informacije

Postavljanje funkcije Automatic Standby (Automatsko stanje pripravnosti).....	29
Postavljanje stanja pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu	30
Postavljanje bežičnog BLUETOOTH signala na ON/OFF	30
Prilagođavanje zvuka.....	31
Upotreba mjerača vremena	31
Postavljanje mjerača vremena za automatsko isključivanje (Sleep Timer).....	31
Postavljanje mjerača vremena za automatsko pokretanje reprodukције (Play Timer).....	32
Ažuriranje softvera.....	33
Promjena baterije	33

O aplikaciji „SongPal”

35

Rješavanje problema

Rješavanje problema	36
Poruke	40

Mjere opreza/specifikacije

Mjere opreza	42
Kompatibilni uređaji i verzije	43
iPhone/iPad/iPod touch	43
DLNA uređaj	44
USB uređaj.....	44
Bežična tehnologija BLUETOOTH.....	44
Specifikacije	46
Važne informacije o softveru	50

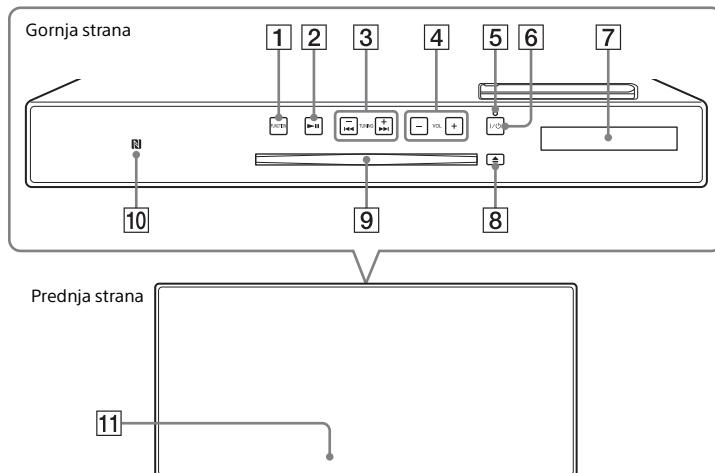
Početak rada

Položaj i funkcija kontrola

Napomena

U ovom se priručniku prvenstveno objašnjavaju operacije daljinskog upravljača, ali iste se operacije mogu izvoditi i s pomoću gumba na uređaju s istim ili sličnim nazivima.

Jedinica (prednja/gornja strana)



[1] Gumb(i) FUNCTION

Pritisnite kako biste promijenili izvor.
Svakim pritiskom mijenja se izvor i to sljedećim redoslijedom:

CD → USB → BT AUDIO → DAB* →
FM → AUDIO IN → NETWORK

* DAB je samo za CMT-X7CDB.

[2] Gumb ►/■ (reprodukcijska/pauziranje)

Koristi se za pokretanje ili pauziranje reprodukcije.

[3] Gumbi ▲/▼ (brzo premotavanje natrag/brzo premotavanje naprijed)/ TUNING +/-

- Koristi se za podešavanje početka pjesme ili datoteke ili za brzo premotavanje unatrag ili unaprijed pjesme ili datoteke.
- Koristi se za prebacivanje na željenu radijsku stanicu.

[4] Gumb VOL +/-

Koristi se za prilagođavanje jačine zvuka.

[5] Indikator stanja pripravnosti

Svijetli zeleno kada je napajanje uključeno.

Svijetli crveno kada je napajanje isključeno. Indikator treperi crveno ako je sustav otkrio nepravilnost (str. 36). Kada je sustav u stanju pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu, indikator svijetli u narančastoj boji.

[6] Gumb I/○ (napajanje)

Koristi se za uključivanje i isključivanje uređaja.

[7] Prozor zaslona

[8] Gumb ▲ (izbacivanje)

Koristi se za izbacivanje CD-a.

[9] Utor za disk

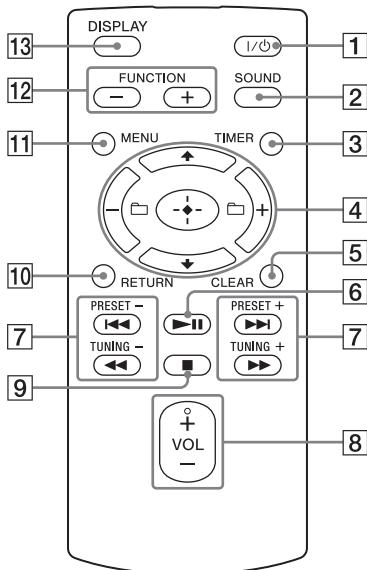
Umetnите CD.

[10] N Mark

Postavite pametni telefon/tablet opremljen s NFC funkcijom blizu ove oznake kako biste jednim dodirom izvršili BLUETOOTH registraciju, povezivanje ili odspajanje (str. 21).

[11] Senzor za daljinski upravljač

Oznaka IR  nije naznačena na jedinici.

Daljinski upravljač**[1] Gumb I/Ø (napajanje)**

Koristi se za uključivanje i isključivanje uređaja.

[2] Gumb SOUND

Koristi se za kontrolu kvalitete zvuka (str. 31).

[3] Gumb TIMER

Koristi se za postavljanje sata ili mjerača vremena za reprodukciju (str. 10, 32).

[4] Gumb ↑/↓/+/- (unos)

Pritisnite **↑/↓** za odabir stavke, a zatim pritisnite **+** za unos.

Gumb  +/-

Koristi se za odabir mape (albuma) na MP3 disku ili USB uređaju.

[5] Gumb CLEAR

Koristi se za brisanje programirane pjesme ili mape (str. 13).

[6] Gumb ►/II (reprodukcijska/pauziranje)

Koristi se za pokretanje ili pauziranje reprodukcije.

[7] Gumbi / (prethodno/sljedeće)/PRESET +/-

- Koristi se za namještanje početka pjesme ili datoteke.
- Koriste se za odabir memoriranog broja uključene radijske stanice.

Gumbi / (brzo premotavanje natrag/brzo premotavanje naprijed)/TUNING +/-

- Koristi se za brzo premotavanje unatrag ili unaprijed pjesme ili datoteke.
- Koristi se za prebacivanje na željenu radijsku stanicu.

[8] Gumb VOL +/-

Koristi se za prilagodavanje jačine zvuka.

[9] Gumb ■ (zaustavljanje)

Koristi se za zaustavljanje reprodukcije.

[10] Gumb RETURN

Koristi se za povratak na prethodni status.

[11] Gumb MENU

Koristi se za prikaz izbornika. Pritisnite **↑/↓** za odabir stavki u izborniku.

[12] Gumb(i) FUNCTION -/+

Pritisnite kako biste promijenili funkciju. Svakim pritiskom gumba + mijenja se funkcija i to sljedećim redoslijedom:
 CD ↔ USB ↔ BT AUDIO ↔ DAB* ↔ FM ↔ AUDIO IN ↔ NETWORK

* DAB je samo za CMT-X7CDB.

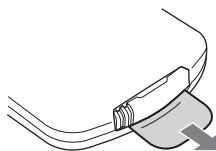
[13] Gumb DISPLAY

Koristi se za promjenu informacija koje se prikazuju u prozoru zaslona kada je napajanje uključeno. Podvlaka „_“ se prikazuje umjesto neprepoznatljivog znaka.

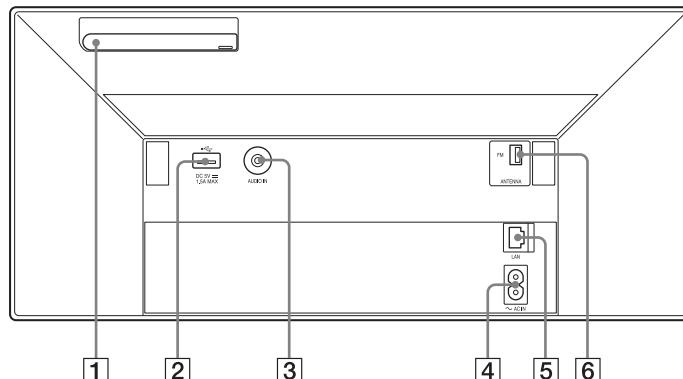
Ako pritisnete ovaj gumb kada je napajanje isključeno, prikazat će se vrijeme sata.

Prva upotreba daljinskog upravljača

- Baterija je tvornički ugrađena u daljinski upravljač. Prije prve upotrebe daljinskog upravljača uklonite izolacijski list pričvršćen na držać baterije. Pojedinosti potražite u odjeljku „Promjena baterije“ (str. 33).

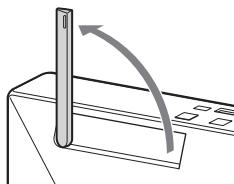


Jedinica (stražnji dio)



1 Antena za bežični LAN

Ako upotrebujavate funkciju bežične mreže, postavite antenu kako je prikazano na crtežu.



2 USB ulaz

Spojite USB uređaj (str. 16).

Napomena

- Uredaj iPhone/iPod možete upotrebjavati s ovim sustavom samo putem Bluetooth ili AirPlay veze.

3 AUDIO IN priključak (vanjski ulaz)

Priklučite dodatnu vanjsku opremu pomoću audio kabela za povezivanje (nije isporučen).

4 ~ AC IN (220-240 V AC) ulaz

Priklučite kabel za napajanje (isporučen) u zidnu utičnicu.

5 LAN priključnica

Spojite mrežnu opremu pomoću mrežnog kabela (nije isporučen) (str. 25).

6 FM ANTENNA

(samo za CMT-X7CD)/

DAB/FM ANTENNA

(samo za CMT-X7CDB)

Priklučite FM ili DAB/FM antenu.

* Gore prikazana slika odnosi se samo na CMT-X7CD.

Napomena

- Pronadite lokaciju i usmjerenje koji omogućavaju dobar prijam i pričvrstite antene na stabilnu površinu (prozor, zid itd.).
- Pričvrstite kraj FM antenskog kabela samoljepljivom vrpcicom.

Postavljanje sata

1 Pritisnite **I/⊕** da biste uključili sustav.

2 Pritisnite **TIMER**.

Ako se prikazuje „PLAY SET”, pritisnite **↑/↓** da biste odabrali „CLOCK”, a zatim pritisnite **⊕**.

3 Pritisnite **↑/↓** da biste postavili sat, a zatim pritisnite **⊕**.

4 Pritisnite **↑/↓** da biste postavili minute, a zatim pritisnite **⊕**. Dovršite postavljanje sata.

Napomena

- Postavke sata vraćaju se na početne nakon odspajanja kabela za napajanje ili u slučaju nestanka struje.

Prikaz sata kad je sustav isključen

Uzastopno pritišćite DISPLAY za prikaz sata.

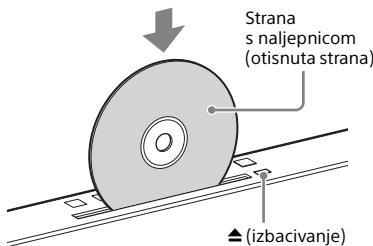
Sat se prikazuje približno 8 sekundi.

Ako je sustav u stanju pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu, sat se pritiskom na DISPLAY neće prikazati.

Reproduciranje CD-DA/MP3 diska

1 Pritisnite FUNCTION da biste odabrali „CD”.

2 Umetnите CD u utor za disk na gornjem dijelu jedinice. Umetnute CD s označenom stranom (otisнута strana) okrenutom prema gore.



Automatski reproducira.

Prilikom prebacivanja s neke funkcije na „CD”, dok je CD umetnut u utor za disk pritisnite ►II nakon što „READING” nestane s prozora zaslona.

Gumb na daljinskom upravljaču ili jedinici omogućuje vam da brzo premotate unaprijed i unatrag, odaberete pjesmu, datoteku ili mapu (za MP3 disk) itd.

Izbacivanje CD-a

Pritisnite ▲ (izbacivanje) na jedinici.

Napomena

- Ovaj sustav ne može reproducirati CD-ove od 8 cm.
- Ne umetite CD nestandardnog oblika (npr. u obliku srca, kvadrata, zvijezde). To može uzrokovati nepopravljivu štetu na sustavu.
- Nemojte upotrebljavati CD-ove s vrcama, najlepnicama ili ostacima ljepila jer to može uzrokovati kvar.
- Kada uklanjate disk, ne dodirujte njegovu površinu.

Promjena načina reprodukcije

Način reprodukcije omogućuje vam opetovanu reprodukciju iste glazbe ili nasumičnu reprodukciju.



1 Pritisnite ■ da biste zaustavili reprodukciju.

Ako u 4. koraku odaberete „REPEAT”, ne morate zaustaviti reprodukciju.

2 Pritisnite MENU.

3 Pritisnite ▲/▼ da biste odabrali select „CD MENU”, a zatim pritisnite ⊕.

4 Pritisnite ▲/▼ da biste odabrali „PLAYMODE” ili „REPEAT”, a zatim pritisnite ⊕.

5 Pritisnite ▲/▼ za odabir načina reprodukcije, a zatim pritisnite ⊕. Možete odabrati sljedeće načine reprodukcije.

PLAYMODE

Način reprodukcije	Efekt
NORMAL	Reproducira pjesmu ili datoteku.
FOLDER*	Reproducira sve pjesme u odabranoj mapi. „FLDR” zasvjetli u prozoru zaslona.

Način reprodukcije	Efekt
SHUFFLE	Reproducira sve pjesme ili datoteke nasumičnim redoslijedom. „SHUF“ zasvijetli u prozoru zaslona.
FLDR.SHUF*	Reproducira sve pjesme ili datoteke u odabranoj mapi nasumičnim redoslijedom. „FLDR. SHUF“ zasvijetli u prozoru zaslona.
PROGRAM	Reproducira programirane pjesme ili datoteke. „PGM“ zasvijetli u prozoru zaslona. Pojedinosti potražite u odjeljku „Stvaranje vlastitog programa (Program Play)“ (str.13).

* Ovaj način reprodukcije primjenjiv je samo za reprodukciju MP3 diska.

REPEAT

Način reprodukcije	Efekt
ALL (ponovno reproducira sve pjesme)	Sustav uzastopno reproducira sve na disku ili u mapi. „  “ zasvijetli u prozoru zaslona.
ONE (ponovno reproducira jednu pjesmu)	Sustav uzastopno reproducira odabranu pjesmu. „  1“ zasvijetli u prozoru zaslona.
OFF	Poništava ponavljanje reprodukcije.

Napomena o reprodukciji MP3 diskova

- Ne spremajte bespotrebne mape ili datoteke na disk koji sadrži MP3 datoteke.
- Sustav ne prepoznaje mape u kojima nema MP3 datoteka.
- Sustav može reproducirati samo MP3 datoteke s datotečnim nastavkom „.mp3“. Čak i ako naziv datoteke ima datotečni nastavak „.mp3“, ako to nije audio datoteka, reproduciranje te datoteke može prouzročiti snažan šum koji može oštetiti sustav.

- Maksimalni broj MP3 mapa i datoteka kompatibilan s ovim sustavom:
 - 999* mapa (uključujući korijensku mapu)
 - 999 datoteka
 - 250 datoteka u jednoj mapi
 - 8 razina mapa (datoteke prikazane u obliku strukture stabla)
- * To obuhvaća mape u kojima nema MP3 datoteka ili drugih datoteka. Broj mapa koje sustav može prepoznati može biti manji od stvarnog broja mapa, ovisno o strukturi mapa.
- Nije zajamčena kompatibilnost sa svim verzijama softvera za MP3 šifriranje/pisanje, CD-R/RW pogonima, uređajima za snimanje i medijima za snimanje. Nekompatibilni MP3 diskovi mogu prouzročiti šum, reprodukcija može biti isprekidana ili se uopće ne može pokrenuti.

Stvaranje vlastitog programa (Program Play)

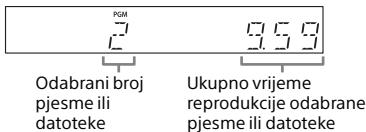
Reproducira programirane pjesme ili datoteke na CD-u.

1 Odaberite „PROGRAM“ u 5. koraku postupka „Promjena načina reprodukcije“ (str. 11), a zatim pritisnite .

2 Kada upotrebljavate MP3 disk, pritisnите  +/- za odabir mape koja sadržava pjesme ili datoteke koje želite programirati.

Ako želite reproducirati sve pjesme ili datoteke u mapi, pritisnite .

3 Pritisnite  /  za odabir željene pjesme ili datoteke, a zatim odaberite .



Ponovite gore opisane korake kako biste programirali dodatne pjesme ili datoteke.

4 Pritisnite . Započinje reprodukcija vašeg programa pjesama ili datoteka.

Poništavanje programirane reprodukcije

U 1. koraku odaberite „NORMAL“ ili „PROGRAM“, a zatim pritisnite .

Brisanje programirane pjesme ili datoteke

Pritisnite CLEAR dok je reprodukcija zaustavljena. Svaki put kad pritisnete gumb posljednja programirana pjesma ili datoteka bit će izbrisana.

Kada su sve programirane pjesme ili datoteke izbrisane, prikazuje se „NO STEP“.

Savjet

- Možete programirati najviše 25 pjesama ili datoteka. Ako pokušate programirati više od 25 pjesama ili datoteka, prikazat će se „FULL“. U tom slučaju izbrišite nepotrebne pjesme.
- Za ponovnu reprodukciju istog programa pritisnite .

Napomena

- Ako je disk izbačen ili je kabel za napajanje isključen nakon programiranja, brišu se sve programirane pjesme i datoteke.

Slušanje radija

Odabir radijske stanice

- 1** Pritisnite FUNCTION da biste odabrali „FM“ ili „DAB*“ (CMT-X7CDB).
- 2** Pritisnite i držite PRESET +/- dok se indikator frekvencije u prozoru zaslona ne počne mijenjati, a onda pustite gumb.
Podešavanje se automatski zaustavlja u slučaju prijema FM stereo emitiranja (**Automatic Scanning** (Automatsko traženje)).
„ST“ će zasvjetliti u prozoru zaslona.

* DAB je samo za CMT-X7CDB.

Ručno podešavanje

Uzastopno pritišćite PRESET +/- za odabir željene stanice.

Napomena o DAB/DAB+ stanicama (samo CMT-X7CDB)

- Kada namjestite stanicu koja omogućuje RDS usluge, emitirani sadržaj prikazuje informacije kao što su naziv usluge ili naziv stанице.
- Kada namjestite DAB/DAB+ stanicu, može potratjati nekoliko sekundi dok ne čujete zvuk.
- Primarna usluga automatski se prima kada završi sekundarna usluga.
- Ovaj tuner ne podržava podatkovne usluge.

Savjet

- Ako prijem FM stereo emitiranog sadržaja ima smetnje, pritišnite MENU i odaberite uzastopno „TUNE:MENU“, „FM MODE“ i „MONO“ za odabir monoauralnog prijema. Time se smanjuje šum.

Memoriranje radijskih stanica

Možete unaprijed postaviti željene radijske stanice.

- 1** Namjestite željenu stanicu, a zatim pritisnite MENU.
- 2** Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „TUNE:MENU“, a zatim pritisnite \oplus .
- 3** Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „MEMORY“, a zatim pritisnite \oplus .
- 4** Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „OK“, a zatim pritisnite \oplus .
- 5** Pritisnite \uparrow/\downarrow za odabir željenog broja memoriranja, a zatim pritisnite \oplus .


Broj memoriranja

ME MEMORY 1
- 6** Pritisnite I/\odot da biste isključili napajanje, a zatim ponovno pritisnite I/\odot da biste uključili napajanje.

Savjet

- Možete memorirati do 20 FM ili 20 DAB/DAB+ i 20 FM stanica (CMT-X7CDB).
- Ako u 5. koraku odaberete već registrirani broj memoriranja, memorirana radijska stanica zamjenjuje se trenutačnom radijskom stanicom.

Prebacivanje na memoriranu radijsku stanicu

Pritisnite PRESET +/- za odabir broja memoriranja pod kojim je registrirana željena stаница.

Napomena

- Ako u vašoj državi ili regiji nije podržano emitiranje DAB/DAB+ stanica, prikazat će se „NO SERV”.
- Taj postupak briše sve prethodno pohranjene memorirane stanice.
- Prijе nego što isključite DAB/FM antenski kabel, provjerite je li sustav isključen kako biste zadržali vlastite DAB/DAB+ postavke.

Ručno provođenje automatskog DAB traženja (samo CMT-X7CDB)

Kako biste podešili DAB/DAB+ stanicu, morate provesti inicijalno DAB traženje. Ako se preselite u neko drugo područje, također provedite inicijalno DAB traženje kako biste ažurirali podatke o DAB/DAB+ uslugama.

-
- 1** Pritisnite MENU.
-
- 2** Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „TUNE:MENU”, a zatim pritisnite \oplus .
-
- 3** Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „INIT:SCAN”, a zatim pritisnite \oplus .
-
- 4** Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „OK”, a zatim pritisnite \oplus . Traženje počinje. Napredovanje traženja označava se zvjezdicama (*****). Ovisno o DAB/DAB+ uslugama koje su dostupne u vašem području, traženje može potrajati nekoliko minuta.

Slušanje datoteke s USB uređaja

Reproduciranje datoteke s USB uređaja

Audio datoteke pohranjene na USB uređaju kao što je WALKMAN® ili uređaj za reprodukciju digitalnih medija možete reproducirati na ovom sustavu spajanjem USB uređaja na sustav.

Pojedinosti o kompatibilnim USB uređajima potražite u odjeljku „Kompatibilni uređaji i verzije“ (str. 43).

1 Pritisnite FUNCTION da biste odabrali „USB“.

2 Povežite USB uređaj na USB ulaz na stražnjoj strani jedinice. USB uređaj priključite izravno ili pomoću USB kabela isporučenog uz USB uređaj u USB ulaz. Pričekajte da „READING“ nestane.

3 Pritisnite . Time se pokreće reprodukcija. Možete premotavati unaprijed i unatrag te odabrati pjesmu, datoteku ili mapu pomoću daljinskog upravljača ili gumba na jedinici.

Savjet

- Kada se reprodukcija odvija s USB uređaja, moguće je odabratи način reprodukcije. Pritisnite MENU, a zatim odaberite „USB MENU“. Odaberite „PLAYMODE“ ili „REPEAT“. Pojedinosti potražite u odjeljku „Promjena načina reprodukcije“ (str. 11). Tijekom reprodukcije datoteke na USB uređaju nije moguća programirana reprodukcija.

- Ako je USB uređaj spojen na jedinicu, punjenje baterije automatski se pokreće. Čak i kada je sustav isključen, USB uređaj može se puniti.
- Ako se USB uređaj ne može puniti, odspojite ga i ponovno ga spojite. Pojedinosti o statusu punjenja USB uređaja potražite u uputama za upotrebu USB uređaja.

Napomena

- Redoslijed reprodukcije na sustavu može se razlikovati od redoslijeda reprodukcije na priključenom digitalnom uređaju za reprodukciju glazbe.
- Prije nego što uklonite USB uređaj, obavezno isključite sustav. Uklanjanjem USB uređaja dok je sustav uključen mogu se oštetiti podaci na USB uređaju.
- Ako je priključivanje potrebno provesti korištenjem USB kabela, priključite USB kabel koji je bio priložen uz USB uređaj i spojite se. Pojedinosti o povezivanju potražite u priručniku za korištenje isporučenom uz USB uređaj koji želite spojiti.
- Može proći neko vrijeme prije nego što se prikaže poruka „READING“, ovisno o vrsti priključenog USB uređaja.
- USB uređaj ne povezujte putem USB koncentratora.
- Ako je priključen USB uređaj, sustav čita sve datoteke na USB uređaju. Ako na USB uređaju ima previše mapa ili datoteka, za čitanje USB uređaja može biti potrebno dulje vrijeme.
- Kod nekih USB uređaja za prijenos signala iz sustava ili završetak čitanja može biti potrebno dulje vrijeme.
- Nije zajamčena kompatibilnost sa svim verzijama softvera za šifriranje/pisanje. Ako su audio datoteke na USB uređaju prvotno šifrirane korištenjem nekompatibilnog softvera, te datoteke mogu prouzročiti šum ili kvar.
- Maksimalni broj mapa i datoteka na USB uređaju kompatibilan s ovim sustavom:
 - 1.000* mapa (uključujući korijensku mapu)
 - 3.000 datoteka
 - 250 datoteka u jednoj mapi
 - 8 razina mapa (datoteke prikazane u obliku strukture stabla)
- * To obuhvaća mape u kojima nema audio datoteka i praznih mapa za reprodukciju. Broj mapa koje sustav može prepoznati može biti manji od stvarnog broja mapa, ovisno o strukturi mapa.
- Ovaj sustav ne podržava nužno sve funkcije kojima priključeni USB uređaj raspolaže.
- Mape u kojima nema audio datoteka sustav neće prepoznati.
- Audio formati koje podržava sustav su:
 - MP3: datotečni nastavak „.mp3“
 - WMA**: datotečni nastavak „.wma“
 - AAC**: datotečni nastavak „.m4a“, „mp4“ ili „.3gp“

Napominjemo da, čak i ako naziv datoteke ima ispravan datotečni nastavak, a stvarna se datoteka razlikuje, reproduciranje te datoteke može prouzročiti šum ili uzrokovati kvar sustava.

** Datoteke sa zaštitom autorskih prava DRM (Digital Rights Management) ili datoteke preuzete s online glazbene trgovine ne možete reproducirati na ovom sustavu. Ako pokušate reproducirati neku od tih datoteka, sustav će reproducirati sljedeću nezaštićenu audio datoteku.

**Slušanje glazbe pomoću dodatnih
audio komponenti**

Reprodukcijska glazba s dodatnih audio komponenti

Možete reproducirati pjesme s dodatnih
audio komponenti spojenih na jedinicu.

Napomena

- Prije toga pritisnite VOL – da biste smanjili jačinu zvuka.

1 Pritisnite FUNCTION da biste odabrali „AUDIO IN”.

2 Priklučite audio kabel za povezivanje u priključak AUDIO IN na stražnjem dijelu jedinice te u izlaz dodatne vanjske opreme.

3 Pokrenite reprodukciju priključene komponente.
Prilagodite jačinu zvuka na priključenoj komponenti tijekom reprodukcije.

4 Pritisnite VOL +/- na daljinskom upravljaču za prilagodbu jačine zvuka.

Napomena

- Sustav može automatski prijeći u stanje pripravnosti ako je jačina zvuka priključene komponente preniska. Pojedinosti potražite u odjeljku „Postavljanje funkcije Automatic Standby (Automatsko stanje pripravnosti)” (str. 29).

Slušanje glazbe putem BLUETOOTH veze

Uparivanje sustava s BLUETOOTH uređajem i slušanje glazbe

Glazbu na BLUETOOTH uređaju možete slušati putem bežične veze.

Prije upotrebe BLUETOOTH funkcije izvršite uparivanje kako biste registrirali svoj BLUETOOTH uređaj.

Napomena

- Postavite BLUETOOTH uređaj koji treba povezati na udaljenost unutar jednog metra od sustava.
- Ako BLUETOOTH uređaj podržava dodir (NFC), preskočite sljedeći postupak. Pogledajte odjeljak „Slušanje glazbe jednim dodirom (NFC)” (str. 21).

1 Pritisnite FUNCTION da biste odabrali „BT AUDIO”.

2 Pritisnite MENU.

3 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „BT MENU”, a zatim pritisnite \oplus .

4 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „PAIRING”, a zatim pritisnite \oplus .

5 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „OK”, a zatim pritisnite \oplus .

Kada „PAIRING” počne treperiti u prozoru zaslona, sustav prelazi u način za uparivanje.

6 Potražite ovaj sustav pomoću BLUETOOTH uređaja.

Na zaslonu BLUETOOTH uređaja prikazat će se popis pronadjenih uređaja.

7 Odaberite [SONY:CMT-X7CD] ili [SONY:CMT-X7CDB] (ovaj sustav).

Ako se od vas zatraži da na BLUETOOTH uređaju unesete lozinku, unesite „0000”.

Ako ovaj sustav nije prikazan u prozoru zaslona uređaja, vratite se na 1. korak. Kada se uparivanje završi, natpis na zaslono promijenit će se iz „PAIRING” u naziv spojenog BLUETOOTH uređaja te će zasvijetliti BLUETOOTH indikator.

8 Pritisnite $\blacktriangleright\llcorner$.

Time se pokreće reprodukcija. Ovisno o BLUETOOTH uređaju, ponovno pritisnite $\blacktriangleright\llcorner$. Također, možda ćete morati pokrenuti program za reprodukciju glazbe na BLUETOOTH uređaju.

9 Pritisnite VOL +/- da biste prilagodili jačinu zvuka.

Ako se jačina zvuka ne može promijeniti na sustavu, prilagodite je na BLUETOOTH uređaju.

Radnjama kao što su brzo premotavanje unaprijed i unatrag, odabir glazbe i mape, može se upravljati putem daljinskog upravljača ili gumba na jedinici.

Savjet

- Možete provesti uparivanje ili pokušati uspostaviti BLUETOOTH vezu s drugim BLUETOOTH uređajem dok je uspostavljena BLUETOOTH veza s jednim BLUETOOTH uređajem. Trenutačno uspostavljena BLUETOOTH veza poništava se kad se uspješno uspostavi BLUETOOTH veza s drugim uređajem.

Napomena

- Gore opisane radnje možda nisu dostupne za određene BLUETOOTH uređaje. Osim toga, ovisno o vrsti BLUETOOTH uređaja, stvarne se radnje mogu razlikovati.
- Postupak uparivanja dovoljno je izvršiti jednom. No, u sljedećim slučajevima radnja uparivanja mora se ponoviti:
 - Informacije o uparivanju izbrisane su tijekom popravka BLUETOOTH uređaja.
 - Pokušali ste upariti sustav s više od 10 BLUETOOTH uređaja.
Ovaj se sustav može upariti s do 9 BLUETOOTH uređaja. Ako uparije još jedan BLUETOOTH uređaj nakon uparivanja s 9 uređaja, informacije o uparivanju novog uređaja prebrisat će informacije uređaja koji se povezao prvi.
 - Informacije o registraciji uparivanja ovog sustava izbrisane su s povezanog uređaja.
 - Ako inicijalizirate sustav ili izbrisete povijest uparivanja sustava, sve će se informacije o uparivanju izbrisati.
- Zvuk ovog sustava ne može se poslati BLUETOOTH zvučniku.
- Lozinka se može zvati „Passcode“, „PIN code“, „PIN number“ ili „Password“ itd.

Provjera adrese povezanog BLUETOOTH uređaja

Pritisnite DISPLAY dok se u prozoru zaslona prikazuje naziv postavljen na spojenom BLUETOOTH uređaju. Adresa BLUETOOTH uređaja prikazuje se u dva retka u prozoru zaslona na 8 sekundi.

Poništavanje veze s BLUETOOTH uređajem

Prekinite BLUETOOTH vezu na BLUETOOTH uređaju. U prozoru zaslona prikazat će se „BT AUDIO“.

Brisanje informacija o registraciji uparivanja

- 1 Odaberite „DEL LINK“ nakon 3. koraka u postupku „Uparivanje sustava s BLUETOOTH uređajem i slušanje glazbe“ (str. 19), a zatim pritisnite .
 - 2 Pritisnite / da biste odabrali „OK“, a zatim pritisnite .
- U prozoru zaslona prikazat će se „COMPLETE“ i sve će se informacije o uparivanju izbrisati.

Napomena

- Ako ste izbrisali informacije o uparivanju, ne možete uspostaviti BLUETOOTH vezu ako ponovno ne provedete uparivanje.

Slušanje glazbe putem registriranog uređaja

Nakon 1. koraka u postupku „Uparivanje sustava s BLUETOOTH uređajem i slušanje glazbe“, spojite BLUETOOTH uređaj sa sustavom, a zatim pritisnite  na jedinici za početak reprodukcije.

Slušanje glazbe jednim dodirom (NFC)

NFC tehnologija je za bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, kao što su mobilni telefoni i IC oznake. Samo pametnim telefonom/tabletom dodirnite sustav. Sustav će se automatski uključiti, a uparivanje i BLUETOOTH veza uspostavljeni su.

Prije toga postavite NFC postavke na uključeno.

1 Dodirnite pametnim telefonom/tabletom oznaku N Mark na jedinici.

Dodirnite pametnim telefonom/tabletom jedinicu i održavajte kontakt dok pametni telefon/tablet ne zavibrira.

U korisničkom priručniku pametnog telefona/tableta potražite informacije o dijelu pametnog telefona/tableta koji se upotrebljava za dodirni kontakt.

2 Nakon što se uspostavi veza, pritisnite ►||.

Time se pokreće reprodukcija. Da biste prekinuli uspostavljenu vezu, dodirnite pametnim telefonom/tabletom oznaku N Mark na jedinici.

Savjet

- Kompatibilni su pametni telefoni koji su opremljeni funkcijom NFC (kompatibilni operacijski sustav: Android verzija 2.3.3 ili novija, s izuzetkom verzije Android 3.x).

Na web-mjestu u nastavku možete provjeriti informacije o kompatibilnim uređajima.

Za korisnike u Europi:

<http://support.sony-europe.com/>

Za korisnike u drugim državama/regijama:

<http://www.sony-asia.com/support>

- Ako pametni telefon/tablet ne reagira iako njime dodirujete jedinicu, preuzmite aplikaciju „NFC Easy Connect” na pametni telefon/tablet i pokrenite je. Zatim ponovno dodirnite jedinicu. „NFC Easy Connect” je besplatna aplikacija isključivo za upotrebu na sustavu Android™. Skenirajte sljedeći dvodimenzionalni kod.



- Kada pametnim telefonom/tabletom uskladenim s tehnologijom NFC dodirnete jedinicu dok je drugi BLUETOOTH uređaj povezan sa sustavom, prekinut će se veza s BLUETOOTH uređajem, a sustav će se povezati s pametnim telefonom/tabletom.

Napomena

- U nekim državama i regijama nije moguće preuzeti aplikaciju kompatibilnu s tehnologijom NFC.

Reprodukcijski kodekom za visoku kvalitetu zvuka (AAC/aptX)

S BLUETOOTH uređaja možete primati podatke u formatu kodeka AAC ili aptX. On omogućuje reprodukciju uz veću kvalitetu zvuka. Tvorničke postavke za „BT AAC“ i „BT APTX“ su „ON“.

1 Pritisnite MENU.

2 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „BT MENU“, a zatim pritisnite \oplus .

3 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „BT AAC“ (kodek AAC) ili „BT APTX“ (kodek aptX), a zatim preuzmите \oplus .

4 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „ON“, a zatim pritisnite \oplus .

Napomena

- Ako pokrenete postavljanje dok je uspostavljena BLUETOOTH veza, veza će se prekinuti.
- Ako tijekom prijema u formatu kodeka AAC dođe do prekida zvuka, postavite na „OFF“ (Isključeno) u 4. koraku kako biste poništili postavke. U tom slučaju sustav će ponovno primiti SBC kodek.

Slušanje glazbe putem bežične mreže

Priprema: postavljanje za mrežu

Ako ovaj sustav spojite na mrežu, moći ćete u njemu uživati na više različitih načina. Načini postavljanja razlikuju se ovisno o mrežnom okruženju. Prvo provjerite mrežno okruženje.

Savjet

- Za postavljanje fiksne IP adrese upotrijebite zaslon u 6. koraku postupka „Povezivanje s osobnim računalom“ (str. 23).

Napomena

- Istdobno spajanje na bežičnu mrežu i na žičanu mrežu nije moguće. Kada se spajate na bežičnu mrežu, isključite mrežni (LAN) kabel iz sustava.
- Kada postavljate bežičnu mrežu, mogu biti potrebbni SSID (naziv bežične mreže) i sigurnosni ključ (WEP ili WPA ključ). Sigurnosni ključ (ili mrežni ključ) šifrirani je ključ koji ograničava uređaje s kojima se može uspostaviti komunikacija. Koristi se za omogućavanje više razine sigurnosti za uređaje koji komuniciraju putem bežičnog LAN usmjerivača/pristupne točke.

Način za upotrebu pametnog telefona/tableta

Upotrijebite aplikaciju SongPal isključivo za upotrebu s pametnim telefonom/tabletom. Pojedinosti potražite u Vodiču za brzi početak.

Postupak za upotrebu pristupne točke koja podržava WPS

Za spajanje se upotrebljava gumb za WPS pristup. Pogledajte Vodič za brzi početak.

Način za upotrebu osobnog računala

Pogledajte „Povezivanje s osobnim računalom“ (str. 23).

Postupak za upotrebu žičane mreže

Pogledajte „Povezivanje sa žičanom mrežom“ (str. 25).

Povezivanje s osobnim računalom

Napomena

- Imajte na umu da vaša Wi-Fi mreža neće biti zaštićena dok se postavljanje ne dovrši. Nakon dovršetka postavljanja Wi-Fi mreža ponovo će biti zaštićena kada postavite bežičnu LAN zaštitu.

- 1** Neka vam naziv bežične mreže (SSID) i sigurnosni ključ bežičnog LAN usmjerivača/pristupne točke budu pri ruci za referencu.

SSID (naziv bežične mreže)

Sigurnosni ključ (WEP ili WPA ključ)

Za SSID i sigurnosni ključ pogledajte upute za usmjerivač za bežični LAN/pristupnu točku.

- 2** Pritisnite **I/○** da biste uključili sustav.

- 3** Spojite jedinicu na Mac ili osobno računalo.

Za sustav Windows 8 (Windows UI)

- ① Uključite računalo.
- ② Premjestite pokazivač miša u gornji desni (ili donji desni) kut na Start (početnom) zaslonu da biste prikazali gumbiće i odaberite [Settings] (Postavke). Pomoću dodirne ploče prikažite gumbiće prevlačenjem s desnog kraja početnog zaslona i odaberite [Settings] (Postavke).

③ Odaberite ili dodirnite ikonu ili .

④ Odaberite [Sony_Wireless_Audio_Setup] na popisu mreža.

Za sustave Windows 8/Windows 7

① Uključite računalo.

② Kliknite ili dodirnite radnu površinu na Start (početnom) zaslonu.

③ Odaberite ikonu ili na dnu zaslona.

④ Odaberite [Sony_Wireless_Audio_Setup] na popisu mreža.

Za sustav Windows Vista

① Uključite računalo.

② Kliknite ikonu na dnu zaslona.

③ Odaberite [Connect to a network] (Poveži se s mrežom).

④ Odaberite [Sony_Wireless_Audio_Setup] na popisu mreža.

Za sustav Mac OS X

① Uključite Mac.

② Odaberite ikonu na vrhu zaslona.

③ Odaberite [Sony_Wireless_Audio_Setup] na popisu mreža.

4 Idite na zaslon [Sony Network Device Setting] (Postavljanje mrežnog uređaja Sony).

Za osobno računalo

Pokrenite preglednik i upišite jedan od sljedećih URL-ova u adresnu traku preglednika.
<http://192.168.100.1>

Za Mac

Pokrenite Safari i odaberite [Bonjour] (Dobar dan) pod ([Bookmarks] (Knjižne oznake)), a zatim odaberite [SONY:CMT-X7CD] ili [SONY:CMT-X7CDB].

5 Odaberite željeni jezik kada se pojavi zaslon [Language Setup] (Postavljanje jezika).

6 U izborniku odaberite [Network Settings] (Mrežne postavke).



Network Settings (Mrežne postavke)

7 Odaberite SSID bežičnog LAN usmjerivača/pristupne točke, a zatim odaberite [Apply] (Primijeni).

Ako je potrebno, unesite sigurnosni ključ.



SSID

Kada se pojavi potvrđi zaslon, pritisnite [OK] (U redu).

8 Pritisnite da biste isključili napajanje, a zatim ponovno pritisnite da biste uključili napajanje.

9 Spojite MAC ili osobno računalo s bežičnim LAN usmjerivačem/pristupnom točkom koju ćete upotrijebiti.

Napomena

- Ovaj postupak mora se dovršiti u roku od 10 minuta. Ako ga ne uspijete dovršiti, vratite računalo na tvorničke postavke (str. 40).

Povezivanje sa žičanom mrežom

Obično je DHCP postavka postavljena na ON (Uključeno) kada spajate računalo s mrežom.

Pojedinosti potražite u priručniku za računalo.

- 1** Provjerite jesu li računalo i usmjerivač uključeni.
- 2** Spojite sustav i usmjerivač pomoću mrežnog (LAN) kabela (nije isporučen).
- 3** Spojite usmjerivač i računalo pomoću drugog mrežnog (LAN) kabela (nije isporučen) ili bežične LAN veze.
- 4** Uključite sustav.
Wi-Fi će zasvijetliti u prozoru zaslona kada se ustvari veza.

Slušanje glazbe na telefonu Xperia™/tabletu Xperia (aplikacija WALKMAN®)

Pomoću aplikacije WALKMAN® možete reproducirati glazbu pohranjenu na telefonu Xperia/tabletu Xperia.

Napomena

- Potvrđite da je uređaj Xperia spojen na mrežu i ažurirajte njegov operacijski sustav Android na najnoviju verziju prije nego što ga upotrijebite s ovim sustavom.

- 1** Povežite sustav s mrežom.
Pojedinosti potražite u odjeljku „Priprema: postavljanje za mrežu“ (str. 23).
- 2** Pokrenite aplikaciju WALKMAN® na uređaju Xperia.
- 3** Odaberite ikonu  u gornjem desnom kutu uređaja Xperia.
Prikazuje se popis uređaja koji se mogu povezati sa sustavom.
- 4** Odaberite [SONY:CMT-X7CD] ili [SONY:CMT-X7CDB] (ovaj sustav).

- 5** Pokrenite reprodukciju audio sadržaja na uređaju Xperia.
Sustav ulazi u način funkcije „HOME NET“ i odabrani se audio sadržaj reproducira.
Ako reprodukcija ne započne, ponovno izvedite postupak od 1. koraka.

Savjet

- Pojedinosti potražite u priručniku za upotrebu uređaja Xperia.
- Pojedinosti o upotrebi operacijskog sustava Android potražite u Pomoći za Android.
- Sustav može reproducirati glazbu pohranjenu u nekim modelima aplikacije WALKMAN® pomoću funkcije Music Throw (Prebacivanje glazbe). Pojedinosti o funkciji Music Throw (Prebacivanje glazbe) potražite u priručniku za upotrebu priloženom uz aplikaciju WALKMAN®.

Slušanje glazbe na uređajima iPhone, iPad ili iPod ili na servisu iTunes (AirPlay)

Pomoću funkcije AirPlay možete reproducirati glazbu pohranjenu na uređajima iPhone, iPad ili iPod touch ili na računalu Mac ili na računalu s programom iTunes.

Pojedinosti o kompatibilnim uređajima iPhone, iPad i iPod touch te servisu iTunes potražite u odjeljku „Kompatibilni uređaji i verzije“ (str. 43).

Napomena

- Spojite iPhone/iPad/iPod touch ili računalo s programom iTunes na mrežu te ažurirajte iOS ili iTunes na najnoviju verziju prije nego što ga upotrijebite s ovim sustavom.

1 Povežite sustav s mrežom.

Pojedinosti potražite u odjeljku „Priprema: postavljanje za mrežu“ (str. 23).

2 Pokrenite aplikaciju na uređaju iPhone, iPad ili iPod touch ili servis iTunes.

3 Odaberite ikonu kontrolnog centra na zaslonu uređaja iPhone, iPad ili iPod touch ili u prozoru servisa iTunes.

Prikazuje se popis uređaja koji se mogu povezati sa sustavom.

4 Odaberite [SONY:CMT-X7CD] ili [SONY:CMT-X7CDB] (ovaj sustav).

5 Pokrenite reprodukciju audio sadržaja na uređaju iPhone, iPad, iPod touch ili servisu iTunes.

Sustav ulazi u način funkcije AirPlay i odabrani se audio sadržaj reproducira. Ako reprodukcija ne započne, ponovno izvršite postupak od 1. koraka.

Savjet

- Sustav može reproducirati iznimno glasan zvuk ako previše povećate glasnoću na uređajima iPhone, iPad ili iPod touch ili na servisu iTunes.
- Jačina zvuka na uređajima iPhone, iPad ili iPod touch ili na servisu iTunes možda se neće moći uskladiti s jačinom zvuka na ovom sustavu.
- Pojedinosti o radu s uređajima iPhone, iPad, iPod touch, servisom iTunes ili funkcijom AirPlay, potražite u uputama za upotrebu koje su priložene uz uređaj.

Slušanje glazbe na sustavima Windows 8/ Windows 7 (kućna mreža)

Možete reproducirati pjesme na poslužiteljima koji su usklađeni s DLNA kao što je računalna aplikacija Media Go, Windows Media Player itd. na ovom sustavu. Pojedinosti potražite na ispod navedenom web-mjestu.

<http://www.sony.jp/support/netjuke/index.html>

Možete upotrijebiti pametni telefon/tablet kao kontroler s aplikacijom SongPal za isključivu upotrebu s pametnim telefonom/tabletom.

Dodatne informacije o kompatibilnim DLNA uređajima potražite u odjeljku „Kompatibilni uređaji i verzije“ (str. 43).

Savjet

- Za reprodukciju glazbe s računala s operacijskim sustavom Windows Vista ili Windows XP potreban je kontroler. Pojedinosti potražite u priručniku za upotrebu računala.

Napomena

- Sustav može reproducirati audio sadržaj pohranjen na poslužitelju u audio formatima MP3, Linear PCM, WMA, AAC, WAV, FLAC, ALAC i AIFF. (Sustav može reproducirati datoteke AAC samo s nastavcima „.m4a“, „.mp4“ ili „.3gp“.) Ako upotrebljavate bežičnu vezu, sustav možda neće moći reproducirati neke audio datoteke.
- Ovaj sustav ne može reproducirati datoteke u formatu WMA sa zaštitom autorskih prava DRM. Ako se WMA datoteka ne može reproducirati na ovom sustavu, kliknite desnom tipkom miša na datoteku na računalu. Ako je prisutna kartica „License“ tab, datoteka ima zaštitu DRM.
- Općenito je potrebno neko vrijeme da se prepozna svaki uređaj usklađen za-DLNA koji je trenutačno u upotrebi kada uživate u audio sadržaju preko kućne mreže.
- Možda nećete moći reproducirati neki sadržaj s proizvodima DLNA CERTIFIED.

Upotreba internetskog emitiranja glazbe (Glazbene usluge)

Na internetu možete slušati različita internetska emitiranja glazbe bez upotrebe računala pomoću aplikacije SongPal instalirane na pametnom telefonu/tabletu koja funkcioniра kao kontroler.

Ovisno o modelu pametnog telefona/tableta, sljedeći se postupci mogu razlikovati. Pojedinosti potražite u priručniku za upotrebu pametnog telefona/tableta.

1 Preuzmite aplikaciju SongPal na pametni telefon/tablet, a zatim je pokrenite.

SongPal je aplikacija isključivo za upotrebu s pametnim telefonom/tabletom. Posebna aplikacija za ovaj model dostupna je i u trgovini Google Play™ i u trgovini App Store pa je instalirajte prema uputama prikazanima na pametnom telefonu/tabletu.

2 Slijedite upute prikazane na pametnom telefonu/tabletu i spojite sustav na mrežu.

Pojedinosti potražite u Vodiču za brzi početak.

3 Odaberite glazbenu uslugu na popisu izvora aplikacije SongPal.

Pokreće se odabrana glazbena usluga. Nakon toga prikazuje se popis glazbe koju je moguće reproducirati.

- 4** Odaberite željeni sadržaj za reprodukciju i pokrenite reprodukciju.
Odaberite glazbu koja se može reproducirati.
Kada počne reprodukcija, odabrana glazbena usluga pojavit će se u prozoru zaslona.
Ako reprodukcija ne započne, ponovno izvedite postupak od 3. koraka.

Savjet

- Ovisno o usluzi morate unijeti svoj ID i lozinku prilikom prijavljivanja. Da biste izbrisali svoj ID i lozinku, vratite jedinicu na tvorničke postavke (str. 40).
- Vrlo glasan zvuk može izlaziti iz jedinice kada postavite preveliku glasnoću pomoću pametnog telefona/tableta ili sustava iOS.
- Pojedinosti o upotrebi operacijskog sustava Android ili iOS potražite u Pomoći za svaki OS.
- Za pojedinosti o upotrebi aplikacije „SongPal“ dodirnite/kliknite na ikonu Pomoći ili Opcije te aplikacije.

Napomena

- Usluge i razdoblje dostupnosti mogu se razlikovati ovisno o državi ili regiji. Zasebna registracija potrebna je za odredene usluge. Može biti potrebna i nadogradnja uređaja.

Dodatne informacije

Postavljanje funkcije Automatic Standby (Automatsko stanje pripravnosti)

Pomoću funkcije Automatic Standby sustav automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon 15 minuta neaktivnosti ili ako nema izlaza audio signala (Automatsko stanje pripravnosti).

Prema zadanim postavkama, funkcija automatskog stanja pripravnosti je uključena.

Napomena

- Funkcija Automatsko stanje pripravnosti nije valjana za funkciju tunera (FM/DAB*), čak i ako ste je omogućili.
- Sustav možda neće automatski prijeći u stanje pripravnosti u sljedećim slučajevima:
 - tijekom upotrebe funkcije FM ili DAB*
 - prilikom otkrivanja audio signala
 - tijekom reprodukcije pjesama ili audio datoteke
 - tijekom upotrebe mjeraca vremena reprodukcije ili mjeraca vremena za automatsko isključivanje
- Sustav ponovno odbrojava vrijeme (oko 15 minuta) dok ne priđe u stanje pripravnosti, čak i ako je omogućena funkcija Automatic Standby (Automatsko stanje pripravnosti) u sljedećim slučajevima:
 - ako je USB uređaj priključen u USB funkciji
 - ako pritisnete gumb na daljinskom upravljaču ili jedinici

* DAB je samo za CMT-X7CDB.

1 Pritisnite MENU.

2 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „STBY:MODE”, a zatim pritisnite \oplus .

3 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „AUTO:STBY”, a zatim pritisnite \oplus .

4 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „ON” ili „OFF”, a zatim pritisnite \oplus .

Savjet

- 2 minute prije prelaska u stanje pripravnosti u prozoru zaslona prikazuje se „AUTOSTBY”.

Postavljanje stanja pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu

Kad je omogućeno stanje pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu, sustav prelazi u način rada na čekanju za BLUETOOTH ili mrežnu vezu čak i kada je sustav isključen. Taj način onemogućen je prema zadanim postavkama.

1 Pritisnite MENU.

2 Pritisnite **↑/↓** da biste odabrali „STBY:MODE”, a zatim pritisnite **⊕**.

3 Pritisnite **↑/↓** da biste odabrali „BTNW:STBY”, a zatim pritisnite **⊕**.

4 Pritisnite **↑/↓** da biste odabrali „ON” ili „OFF”, a zatim pritisnite **⊕**.

5 Pritisnite **I/O** za isključivanje sustava.

Savjet

- Kada je ovaj sustav postavljen na „ON”, automatski se isključuje i možete slušati glazbu ili reproducirati glazbene usluge tako da aktivirate BLUETOOTH na spojenoj komponenti ili na mrežnom uređaju, kao što je DLNA uređaj ili kompatibilni uređaj s funkcijom AirPlay.

Postavljanje bežičnog BLUETOOTH signala na ON/OFF

Kada je jedinica uključena, možete kontrolirati bežičnu mrežu ili BLUETOOTH signal. Zadana postavka je ON.

1 Uključite jedinicu.

2 Ako zatreperi u prozoru zaslona, pritisnite i držite te na jedinici.

3 Nakon što se pojavi „RF OFF” (bežični BLUETOOTH signal je isključen) ili „RF ON” (bežični BLUETOOTH signal je uključen), pustite gumb.

Savjet

- Kada je ova postavka postavljena na OFF (isključeno), funkcija bežične mreže i BLUETOOTH funkcija nisu dostupne.
- Kada je ova postavka isključena, jedinica se uključuje pomoću pametnog telefona/tableta jednim dodirom (NFC) na jedinicu.
- Kada je ova postavka isključena, nije moguće postaviti stanje pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu.
- Kad je uključeno stanje pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu i jedinica je isključena, stanje pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu isključuje se.
- Kada je ova postavka isključena, nije moguće upariti jedinicu i BLUETOOTH uređaj.
- Čak i kada je ova postavka isključena, moguće je upotrijebiti žičanu vezu.

Prilagođavanje zvuka

Po želji možete postaviti visoke i niske tonova ili prilagoditi njansu.

1 Pritisnite SOUND.

2 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „CA+”, „P-EQ” (zvučni efekt) ili „WIDE ST” (stereo efekt), a zatim pritisnite \oplus .

CA+: Postavite na kvalitetu zvuka koju preporučuje tvrtka Sony.

P-EQ (EQUALIZER): Odaberite željeni zvuk među sljedećim stilovima:

„R AND B/HIP HOP”, „ROCK”, „POPS”, „CLASSIC”, „JAZZ”, „FLAT”, „CUSTOM”

WIDE ST (WIDE STEREO): Odaberite

„HIGH” ili „NORMAL”, a zatim pritisnite \oplus . Ako želite postaviti prirodniji stereo zvuk, odaberite „NORMAL”.

Upotreba mjerača vremena

Sustav nudi funkcije mjerača vremena za automatsko isključivanje i mjerača vremena za automatsko pokretanje reprodukcije.

Napomena

- Mjerač vremena za automatsko isključivanje ima prednost pred mjeračem vremena za automatsko pokretanje reprodukcije.

Postavljanje mjerača vremena za automatsko isključivanje (Sleep Timer)

Sustav se automatski isključuje u određeno vrijeme.

1 Pritisnite MENU.

2 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „SLEEP”, a zatim pritisnite \oplus .

3 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali određeno vrijeme, a zatim pritisnite \oplus .

Možete odabrati od „10MIN” (10 minuta) do „90MIN” (90 minuta) u koracima od 10 minuta.

Savjet

- Za provjeru vremena preostalog do automatskog isključivanja uređaja, izvršite gore opisane korake 1 i 2.
- Mjerač vremena za automatsko isključivanje radi čak i ako sat nije postavljen.

Poništavanje mjerača vremena za automatsko isključivanje

Odaberite „OFF” (Isključeno) u gore opisanom 3. koraku.

Postavljanje mjerača vremena za automatsko pokretanje reprodukcije (Play Timer)

Napomena

- Prije no što postavite mjerač vremena, provjerite jeste li postavili sat (str. 10).

Mjerač vremena za automatsko pokretanje reprodukcije

Možete slušati CD, USB uređaj ili radio svaki dan u memorirano vrijeme.

Postavka mjerača vremena za reprodukciju ostaje uključena sve dok je ne poništite.

1 Pripremite izvor zvuka.

2 Pritisnite TIMER.

3 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „PLAY SET”, a zatim pritisnite \oplus . Početno vrijeme treperi u prozoru zaslona.

4 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali vrijeme, a zatim pritisnite \oplus .

Slijedite isti postupak da biste postavili „MINUTE” za vrijeme početka radnje te zatim „HOUR” i „MINUTE” za vrijeme završetka radnje.

5 Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali željeni izvor zvuka, a zatim pritisnite \oplus .

Pojavit će se zaslon za potvrdu mjerača vremena reprodukcije.

6 Pritisnite I/ \ominus za isključivanje sustava.

Savjet

- Sustav se automatski uključuje prije memoriranog vremena.
 - za FM ili DAB*: otprilike 15 sekundi prije memoriranog vremena
 - za CD ili USB uređaj: otprilike 90 sekundi prije memoriranog vremena
- Ako je izvor zvuka CD, možete unaprijed programirati mjerač vremena za automatsko pokretanje reprodukcije. Pogledajte „Stvaranje vlastitog programa (Program Play)” (str. 13).
- Ako je izvor zvuka radio, unaprijed namjestite radijsku stanicu (str. 14).
- Da biste promijenili postavku mjerača, ponovno izvršite postupak od početka.

* DAB je samo za CMT-X7CDB.

Napomena

- Play Timer (Mjerač vremena za automatsko pokretanje reprodukcije) ne funkcioniра ako je sustav u memorirano vrijeme već uključen. Pazite da ne upravljate sustavom dok se ne uključi i ne pokrene reprodukciju mjeračem vremena.
- Ako je izvor zvuka za mjerač vremena za automatsko pokretanje reprodukcije postavljen na radijsku stanicu koju ste postavili pomoću automatskog traženja (AUTO) ili ručnog podešavanja (MANUAL) i ako promijenite radijsku frekvenciju ili pojas nakon postavljanja mjerača vremena, postavka radijske stanice za mjerač vremena također će se promjeniti.
- Ako je izvor zvuka za mjerač vremena za automatsko pokretanje reprodukcije odabran s memorirane radijske stанице i ako promijenite frekvenciju radijske stanice ili pojasa nakon postavljanja mjerača vremena, postavka radijske stanice za mjerač vremena neće se promjeniti. Odabir radijske stanice za mjerač vremena utvrđen je na frekvenciji koju ste postavili.

Provjera postavki

- Pritisnite TIMER.
- Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „SELECT”, a zatim pritisnite \oplus .
- Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „TIMER SEL”, a zatim pritisnite \oplus .
- Pritisnite \uparrow/\downarrow da biste odabrali „PLAY SEL”, a zatim pritisnite \oplus . Postavka mjerača vremena pojavljuje se u prozoru zaslona.

Poništavanje mjerača vremena

Nakon 3. koraka u postupku „Provjera postavki” (str. 32) odaberite „OFF” (Isključeno), a zatim pritisnite \oplus .

Ažuriranje softvera

Ako je otkrivena nova verzija softvera, sustav se ažurira kada se spoji na internet, a na zaslonu se prikazuje „UPDATE“. U tom slučaju, slijedite postupke opisane u nastavku za ažuriranje na najnoviju verziju.

- 1** Pritisnite MENU.
- 2** Pritisnite **↑/↓** da biste odabrali „NETWORK“, a zatim pritisnite **⊕**.
- 3** Pritisnite **↑/↓** da biste odabrali „UPDATE“, a zatim pritisnite **⊕**.
- 4** Pritisnite **↑/↓** da biste odabrali „OK“, a zatim pritisnite **⊕**.
Ažuriranje počinje.
Nakon dovršenja ažuriranja prikazat će se „COMPLETE“. Pritisnite **I/○** da biste isključili jedinicu, a zatim ponovno pritisnite taj gumb da biste je ponovno uključili.

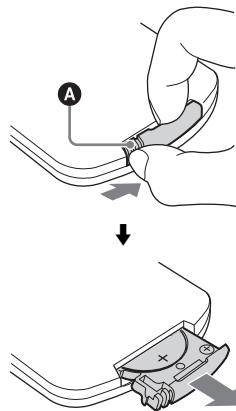
Napomena

- Obično može proći od 3 do 10 minuta dok sustav ne završi ažuriranje. Ovisno o mrežnom okruženju, može biti potrebno više vremena.
- Nemojte raditi s jedinicom ili daljinskim upravljačem tijekom ažuriranja. Štoviše, nemojte isključivati sustav ili isključivati kabel za napajanje tijekom ažuriranja.

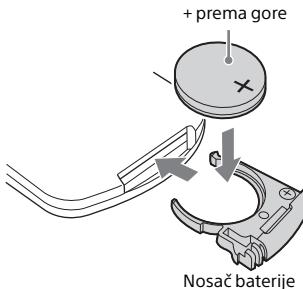
Promjena baterije

Radna udaljenost daljinskog upravljača skraćuje se što je baterija istrošenija. Kada daljinski upravljač više ne bude radio, bateriju zamjenite novom litijskom baterijom CR2025 (nije isporučena).

- 1** Pritisnite i držite **A** na stražnjem dijelu daljinskog upravljača, a zatim izvadite nosač baterije u smjeru strelice.



- 2** Zamjenite bateriju tako da strana „+“ bude okrenuta prema gore, a zatim nosač baterije umetnите u utor.



Napomena

- Obrišite bateriju suhom krpom da biste osigurali dobar kontakt.
- Bateriju ne držite metalnim hvataljkama jer može doći do kratkog spoja.
- Upotreba nekog drugog modela baterije osim CR2025 može uzrokovati požar ili eksploziju.

O aplikaciji „SongPal“

Postavke zvuka

Zvuk možete jednostavno prilagoditi ili upotrijebite preporučene postavke „CA+“ tvrtke Sony.

Glazbena usluga

Možete uživati u različitim glazbenim uslugama.

Upravljanje uređajima na kućnoj mreži

Putem svoje mreže možete reproducirati glazbu pohranjenu na osobnom računalu ili na DLNA poslužitelju.

Upravljanje CD-om umetnutim u jedinicu ili uređajem spojenim putem USB-a

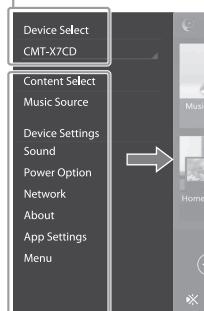
Možete reproducirati CD koji je umetnut u jedinicu ili glazbu na uređaju koji je priključen u USB priključnicu.

Ono čime možete upravljati pomoću aplikacije „SongPal“ razlikuje se ovisno o spojenom uređaju.

Specifikacija i dizajn aplikacije mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti.

Device Select (Odabir uređaja)

Odaberite uređaj koji je kompatibilan s aplikacijom „SongPal“.



Postavke spojenog uređaja

Prikazane su razne postavke zvuka/mreže. Ovaj izbornik može se prikazati na svakom zaslonu povlačenjem udesno.

Početni zaslon

Prikazuje funkcije odabranog uređaja, glazbene usluge i aplikacije instalirane na pametnom telefonu/uredaju iPhone.



Mini player

Kontroler za odabranu funkciju.

Rješavanje problema

Rješavanje problema

Ako se za vrijeme korištenja sustava pojavi problem, slijedite korake opisane u nastavku prije obraćanja najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony. Ako se prikaže poruka pogreške, zapišite informacije radi lakšeg dijagnosticiranja.

1 Provjerite je li problem naveden u odjeljku „Rješavanje problema“.

2 Provjerite sljedeća web-mjesta korisničke podrške.

Za korisnike u Europi:

<http://support.sony-europe.com/>

Za korisnike u drugim državama/
regijama:

<http://www.sony-asia.com/support>

Na ovim web-mjestima pronaći ćete najnovije informacije za podršku i odgovore na najčešća pitanja (FAQ).

3 Ako nakon 1. i 2. koraka i dalje ne možete riješiti problem, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Kada donosite proizvod na popravak, donesite cijeli sustav (glavnu jedinicu i daljinski upravljač).

Ovaj proizvod sačinjava sustav i cijeli je sustav potreban za utvrđivanje koji je dio potrebno popraviti.

Ako indikator stanja pripravnosti treperi

Odmah isključite kabel za napajanje i provjerite da kabel za napajanje nije priključen u zidnu utičnicu čiji napon nije AC 220 V.

- Nakon što indikator stanja pripravnosti prestane treperiti, ponovno uključite kabel za napajanje u utičnicu i uključite sustav. Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Općenito

Sustav se ne uključuje.

- Provjerite jeste li ispravno uključili kabel za napajanje u zidnu utičnicu.

Sustav je neočekivano prešao u stanje pripravnosti.

- Ne radi se o kvaru. Sustav automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon 15 minuta neaktivnosti ili nepostojanja izlaza audio signala. Pogledajte „Postavljanje funkcije Automatic Standby (Automatsko stanje pripravnosti)“ (str. 29).

Postavke sata ili rad mjerača vremena za automatsko pokretanje reprodukcije neočekivano su poništeni.

- Nakon približno minute neaktivnosti automatski se poništavaju postavke sata ili rad mjerača vremena za automatsko pokretanje reprodukcije. Ponovite postupak od početka.

Nema zvuka.

- Povećajte jačinu zvuka na jedinici.
- Provjerite je li vanjska komponenta pravilno uključena u priključak AUDIO IN i postavite funkciju na AUDIO IN.
- Odredena stаницa možda je privremeno prestala s emitiranjem.

Javlja se glasno zujanje ili šum.

- Premjestite sustav dalje od izvora šuma.
- Priklučite sustav u drugu zidnu utičnicu.
- Preporučujemo upotrebu strujnog razdjelnika s filtrom šuma (nije isporučeno).

Daljinski upravljač ne radi.

- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i senzora za daljinski upravljač na jedinici, a zatim postavite jedinicu što dalje od fluorescentnog svjetla.
- Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru za daljinski upravljač na jedinici.
- Približite daljinski upravljač sustavu.
- Zamijenite baterije.

CD-DA/MP3 disk

„LOCKED“ se prikazuje na zaslonu, a disk se ne može ukloniti iz utora za disk.

- Obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony ili lokalnom ovlaštenom servisu te tvrtke.

Disk ili datoteku nije moguće reproducirati.

- Disk nije finaliziran (CD-R ili CD-RW disk na koji se mogu dodati podaci).

Zvuk je isprekidan ili se disk ne reproducira.

- Možda je disk prljav ili izgreban. Ako je disk prljav, obrišite ga.
- Premjestite sustav na mjesto gdje nema vibracija (na primjer, na stabilno postolje).

Reprodukcijski proces započinje od prve pjesme ili datoteke.

- Provjerite je li trenutačni način reprodukcije ispravan. Ako je način reprodukcije „SHUFFLE“ ili „PROGRAM“, promjenite postavku (str. 11).

Pokretanje reprodukcije traje dulje no inače.

- Sljedeće vrste diskova mogu produljiti vrijeme potrebno za početak reprodukcije:
 - disk snimljen s komplikiranom strukturon mapu
 - disk snimljen u višesesijskom formatu
 - disk koji ima velik broj mapa.

USB uređaj

Pojedinosti o kompatibilnim USB uređajima potražite u odjeljku „Kompatibilni uređaji i verzije“ (str. 43).

Priklučen je USB uređaj koji nije podržan.

- Mogao se dogoditi neki od sljedećih problema.
 - USB uređaj nije prepoznat.
 - Nazivi datoteka ili mapa ne prikazuju se na ovom sustavu.
 - Reprodukcija nije moguća.
 - Zvuk je isprekidan.
 - Čuje se šum.
 - Zvuk je izobličen.

Nema zvuka.

- USB uređaj nije ispravno priključen. Isključite sustav i ponovno priključite USB uređaj.

Čuje se šum, isprekidan ili izobličen zvuk.

- Priklučen je USB uređaj koji nije podržan. Priklučite podržani USB uređaj.
- Isključite sustav pa ponovno priključite USB uređaj i uključite sustav.
- Glazbeni podaci sadržavaju šumove ili je zvuk izobličen. Šum je možda snimljen prilikom stvaranja glazbenih podataka zbog uvjeta na računalu. U tom slučaju izbrište datoteku i ponovno pošaljite glazbene podatke.
- Brzina prijenosa u bitovima (bit rate) korištena prilikom kodiranja datoteka bila je niska. Na USB uređaj prebacite datoteke kodirane većom brzinom prijenosa (bit rate).

Poruka „READING“ prikazuje se dulje vrijeme ili je potrebno dulje vrijeme za početak reprodukcije.

- Postupak čitanja može trajati dulje u sljedećim slučajevima.
 - Na USB ureduju nalazi se mnogo mapa ili datoteka.
 - Struktura datoteka iznimno je složena.
 - Nema dovoljno slobodnog prostora u memoriji.
 - Unutarnja je memorija fragmentirana.

Naziv datoteke ili mape (naziv albuma) ne prikazuje se kako ispravno.

- Ponovo pošaljite glazbene podatke na USB uređaj jer su informacije spremljene na USB uređaj možda neispravne.
- Kodovi znakova koje sustav može prikazati:
 - velika slova (A do Z).
 - brojevi (0 do 9).
 - simboli (< > * +, [] @ \ _).

Drugi se znakovi prikazuju kao znak „_“.

USB uređaj nije prepoznat.

- Isključite sustav, ponovno priključite USB uređaj i uključite sustav.
- Možda je priključen nekompatibilan USB uređaj.
- USB uređaj ne radi ispravno. Pogledajte priručnik za upotrebu isporučen s USB uređajem za upute o rješavanju ovog problema.

Reprodukcijska se ne pokreće.

- ▶ Isključite sustav, ponovno priključite USB uređaj i uključite sustav.
- ▶ Možda je priključen nekompatibilan USB uređaj.

Reprodukcijska ne započinje od prve pjesme.

- ▶ Postavite način reprodukcije na „NORMAL”.

USB uređaj ne može se puniti.

- ▶ Provjerite je li USB uređaj sigurno spojen na USB ulaz.
- ▶ Sustav možda ne podržava USB uređaj.
- ▶ Odsvojite, a zatim ponovno priključite USB uređaj. Pojedinstini o statusu punjenja USB uređaja potražite u uputama za upotrebu USB uređaja.

Tuner

Čuje se jaki šum ili buka („STEREO” treperi u prozoru zaslona) ili nije moguć prijam emitiranih sadržaja.

- ▶ Ispravno spojite antenu.
- ▶ Pronadite lokaciju i usmjeranje koji omogućavaju dobar prijem i ponovno postavite antenu.
- ▶ Neka antene budu dovoljno udaljene od jedinice ili drugih AV komponenti kako biste izbjegli šumove u prijemu.
- ▶ Isključite obližnje električne uređaje.

Istodobno se čuje nekoliko radijskih stanica.

- ▶ Pronadite lokaciju i usmjeranje koji omogućavaju dobar prijem i ponovno postavite antenu.
- ▶ Povežite antenske kable pomoću kvačica za kable dostupnih u trgovinama te prilagodite duljinu kabela.

DAB/DAB+ radijska stanica ne prima se pravilno.

- ▶ Provjerite sva antenska povezivanja i zatim provедите postupak DAB Automatic Scan (DAB automatsko traženje). Pogledajte odjeljak „Ručno provođenje automatskog DAB traženja (samo CMT-X7CDB)” (str. 15).
 - ▶ Trenutna DAB/DAB+ usluga možda nije dostupna.
- Pritisnite TUNING +/- da biste odabrali drugu uslugu.

- ▶ Ako ste se preselili u drugo područje, neke usluge/frekvencije su se promijenile i možda nećete moći namjestiti uobičajena emitiranja. Provodec postupak automatskog DAB traženja da biste ponovno registrirali sadržaje emitiranja. (Provodenje ovog postupka briše sve ranije pohranjene postavke.)

DAB/DAB+ emitiranje je prekinuto.

- ▶ Provjerite lokaciju sustava ili prilagodite usmjeranje antene da biste povećali naznačenu vrijednost kvalitete signala.

Mrežna veza

Sustav se ne može povezati s mrežom.
(Druga oprema na mreži ne može pronaći ili prepoznati sustav.)

- ▶ Provjerite svijetli li u prozoru zaslona.
- ▶ Potrebna je približno 1 minuta da bi sustav dobio IP adresu kada je sustav uključen u komunikacijskom okruženju bez usmjerivača.
- ▶ Kada upotrebjavate fiksnu IP adresu, istu IP adresu može upotrijebiti druga oprema. Upotrijebite drugu IP adresu.

Sustav se ne može spojiti s mrežom putem bežične LAN veze.

- ▶ Ako je mrežni (LAN) kabel spojen na sustav, sustav automatski radi kako bi uspostavio žičanu LAN vezu. Ako želite upotrijebiti bežičnu LAN vezu, nemojte spajati mrežni (LAN) kabel na sustav.
- ▶ Provjerite postavke bežičnog LAN usmjerivača/pristupne točke. Ako je SSID skriiven način postavljen na „ON“ na pristupnoj točki, postavite ga na „OFF“. Pojedinstini o postavkama pristupne točke bežičnog usmjerivača potražite u uputama za upotrebu pristupne točke.

Sustav se ne može povezati s mrežom pomoću WPS-a.

- ▶ Postavite mrežu nakon što ste pristupnu točku potražili pomoću načina rada traženja pristupne točke.
- ▶ Ne možete se spojiti na mrežu putem WPS-a kada je pristupna točka postavljena na WEP.
- ▶ Ažurirajte ugrađeni softver bežičnog LAN usmjerivača/pristupne točke na najnoviju verziju.

Glazbene usluge

Sustav nije moguće povezati s Glazbenim uslugama.

- Provjerite je li usmjerivač za bežični LAN/pristupnu točku uključen.
- Provjerite pojavljuje li se  u prozoru zaslona. Ako se ne pojavljuje, ponovo postavite bežičnu mrežu. Pojedinosti potražite u Vodiču za brzi početak.
- Kada je sustav spojen na bežičnu mrežu, približite bežični LAN usmjerivač/pristupnu točku i sustav te ponovite postavljanje.
- Ovisno o davateljima usluga, dopuštena je samo jedna veza s internetom. U tom slučaju sustav se ne može spojiti ako je veza zauzeta. Posavjetujte se s operatorm ili pružateljem usluge.
- Kada uključite mobilni telefon (uredaj sa sustavom Android, uredaj Xperia ili iPhone/iPod touch) nakon trenutka isključenosti, pokušajte ponovno pokrenuti aplikaciju „SongPal“.

Kućna mreža

Kontroler (upravljački uredaj) ne može pronaći ovaj sustav. (Kontroler ne može pretražiti sadržaj ovog sustava.)

- Provjerite je li kontroler spojen na kućnu mrežu.
- Multicast kontrola je omogućena na pristupnoj točki.

Glazba je počela automatski.

- Ovaj sustav možda kontrolira druga komponenta. Za odbijanje kontrole postavite stanje pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu na isključeno (str. 30).

Zvuk je isprekidan.

- DLNA poslužitelj je preopterećen. Prekinite rad svih aplikacija.
- Stanje bežičnog signala je slabo. Prestanite upotrebljavati mikrovalnu pećnicu.
- Komunikacijska brzina bežične LAN veze postaje malena za bežične LAN usmjerivače/pristupne točke uskladene sa standardom IEEE802.11n ako je način zaštite postavljen na WEP ili WPA/WPA2-PSK (TKIP). Ako brzina postane manja, promijenite način zaštite na WPA/WPA2-PSK (AES). Shema šifriranja (zaštite) razlikuje se ovisno o uređaju. Pojedinosti potražite u priručniku za upotrebu usmjerivača/pristupne točke.

Nije moguće provesti podešavanje ili reprodukciju.

- Potvrdite da je audio datoteka neispravna ili je izbrisana s poslužitelja. Pogledajte priručnik za rad poslužitelja.
- Poslužitelj pokušava reproducirati audio datoteku u audio formatu koji sustav ne podržava. Provjerite podatke audio formata na poslužitelju.
- Onemogućite multicast kontrolu na bežičnom LAN usmjerivaču/pristupnoj točki. Ako je omogućena, može proći nekoliko minuta za izlaz zvuka. Pojedinosti potražite u priručniku za rad bežičnog LAN usmjerivača/pristupne točke.
- Pristup s ovog sustava ne dopušta poslužitelj. Promijenite postavke na poslužitelju da biste dopustili pristup s ovog sustava. Pojedinosti potražite u priručniku za rad poslužitelja.

AirPlay

Pojedinosti o kompatibilnim uređajima iPhone, iPad i iPod touch potražite u odjeljku „Kompatibilni uređaji i verzije“ (str. 43).

Sustav nije moguće pronaći s uređaja iPhone/iPad/iPod Touch.

- Pogledajte „Mrežna veza – sustav se ne može spojiti na mrežu“ (str. 38).
- Provjerite je li uredaj iPhone/iPad/iPod touch ili računalo sa servisom iTunes povezano na vašu kućnu mrežu.
- Ažurirajte iOS ili iTunes na najnoviju verziju prije upotrebe sa sustavom.

Glazba je počela automatski.

- Ovaj sustav možda kontrolira druga komponenta. Za odbijanje kontrole postavite stanje pripravnosti za BLUETOOTH/mrežu na isključeno (str. 30).

Zvuk je tijekom reprodukcije isprekidan.

- Poslužitelj je preopterećen. Prekinite rad svih aplikacija.

Rukovanje uređajem nije moguće.

- Ažurirajte softver uređaja iPhone/iPad/iPod touch ili servisa iTunes na najnoviju verziju.

Vraćanje tvorničkih postavki sustava

Ako sustav i dalje ne radi ispravno, vratite ga na tvorničke postavke.

Sustav možete vratiti na tvornički zadane postavke pomoću gumba na uređaju.

- 1 Iskopčajte kabel za napajanje i potvrdite da indikator stanja pripravnosti ne svijetli. Zatim ponovno priključite kabel za napajanje i uključite sustav.
- 2 Pritisnite i držite FUNCTION i I/Ø na uređaju dok se „ALL RESET“ ne pojavi u prozoru zaslona.
Brišu se sve korisnički konfiguirane postavke, kao što su memorirane radijske stanice, sat, mjerac vremena i mreža. Izbrisat će se i vaš ID i lozinka za prijavu za internetsko emitiranje glazbe (Glazbene usluge).
Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Napomena

- Ako namjeravate baciti jedinicu ili je dati drugoj osobi, vratite jedinicu na tvorničke postavke radi sigurnosti.

Poruke

Sljedeće se poruke mogu pojaviti ili treperiti tijekom rada.

CANNOT DOWNLOAD

Sustav nije uspio preuzeti podatke za ažuriranje za vrijeme ažuriranja softvera. Uđite u izbornik postavki i ponovno ažurirajte softver.

CAN'T PLAY

Postavili ste disk koji se ne može reproducirati na ovom sustavu, primjerice CD-ROM i DVD disk.

COMPLETE

Radnja memorirane stanice normalno je završila.

DATA ERROR

Pokušali ste reproducirati datoteku koja se ne može reproducirati.

ERROR

Upravlјali ste sustavom tijekom početnog postavljanja. Pričekajte neko vrijeme da se početno postavljanje dovrši.

FULL

Pokušali ste programirati više od 25 pjesama ili datoteka.

INITIAL

Sustav inicijalizira mrežne postavke. Neki gumbi sustava ne mogu raditi tijekom ovog postupka.

LOCKED

Utor za disk zaglavio se i ne možete ukloniti disk. Obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

NO CONNECT

Sustav se ne može povezati s mrežom.

NO DEVICE

USB uređaj nije priključen ili je priključeni USB uređaj uklonjen.

NO DISC

U uređaju za reprodukciju nema diska ili je umetnut disk koji se ne može reproducirati.

NO MEMORY

Memorijski medij nije umetnut u USB uređaj ili sustav ne prepoznae memorijski medij.

NO STEP

Izbrisane su sve programirane pjesme.

NO SUPPORT

Sustav ne podržava priključeni USB uređaj.

NO TRACK

Na USB uređaju ili disku nema datoteka koje je moguće reproducirati.

NOT IN USE

Pritisnuli ste gumb koji nije moguće reproducirati.

OVER CURRENT

Uklonite USB uređaj iz ulaza i isključite sustav, a zatim ponovno uključite sustav.

PUSH STOP

Pokušali ste promijeniti način reprodukcije tijekom reprodukcije u funkciji CD-a ili USB-a.

READING

Sustav čita informacije na CD-u ili USB uređaju. Neki gumbi tijekom čitanja ne funkcioniraju.

TIME NG

Početno vrijeme mjerača vremena za automatsko pokretanje reprodukcije jednako je završnom vremenu.

UPDATE ERROR

Sustav ne može ažurirati softver. Isključite sustav i ponovno ga uključite. Sustav će pokušati ažurirati softver. Ako se i dalje prikazuje ista poruka, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Mjere opreza

Diskovi koje ovaj sustav MOŽE reproducirati

- CD-DA audio diskovi
- CD-R/CD-RW (audiopodaci CD-DA pjesama i MP3 datoteka)

Ne upotrebljavajte CD-R/CD-RW disk bez pohranjenih podataka. U protivnom može doći do oštećenja diska.

Diskovi koje ovaj sustav NE MOŽE reproducirati

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW, osim onih snimljenih u formatu glazbenog CD-a ili formatu u skladu sa standardom ISO9660 razine 1/razine 2, Joliet
- CD-R/CD-RW diskovi snimljeni u višesesijskom formatu, a sesija nije zatvorena
- CD-R/CD-RW diskovi loše kvalitete snimanja, CD-R/CD-RW mediji koji su ogrebeni ili prljavi ili CD-R/CD-RW diskovi snimljeni pomoću nekompatibilnih uređaja za snimanje
- CD-R/CD-RW koji nije ispravno finaliziran
- CD-R/CD-RW diskovi koji sadrže datoteke koje nisu MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) datoteke
- Disk od 8 cm
- Diskovi nestandardnih oblika (npr. u obliku srca, kvadrata, zvijezde)
- Diskovi na koje je pričvršćen selotejp, papir ili naljepnica
- Posudeni ili korišteni diskovi s naljepnicama kod kojih ljeplilo izviruje izvan naljepnice
- Diskovi s naljepnicama ispisanim tintom koja je ljepljiva na dodir

Napomena o reprodukciji CD-DA diskova

- Prijе reprodukcije prebrišite disk krpom od sredine prema van.
- Ne čistite diskove pomoću otapala kao što su benzin, razrjedivač, sredstva za čišćenje dostupna na tržištu ili antistatički raspršivač namijenjen za gramofonske ploče.
- Diskove ne izlažite izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline, primjerice dovodima toplog zraka, ni ne ostavljajte ih u automobilu na izravnom sunčevom svjetlu.

O sigurnosti

- Isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice ako ga ne namjeravate upotrebljavati duže vrijeme. Prilikom odspajanja kabela sustava iz struje uvijek ga primite za utikač. Nikada ne vucite za sam kabel.
- Ako u kućište uredaja dospije neki predmet ili tekućina, isključite uredaj iz struje i odnesite ga na pregled u ovlašteni servis prije daljnje upotrebe.
- Strujni kabel za napajanje moguće je promijeniti samo u ovlaštenom servisu.

O postavljanju

- Ne stavlajte sustav u nagnuti položaj ili na mesta koja su izuzetno vruća, hladna, prašnjava, prljava, vlažna, nemaju odgovarajuće prozračivanje ili su izložena vibracijama, izravnom sunčevom svjetlu ili jarkom svjetlu.
- Budite oprezni prilikom postavljanja sustava na posebno tretirane površine (na primjer ulaštene, nauljene, polirane površine) jer mogu nastati mrlje ili oštećenja boje na površini.
- Ako sustav premjestite s hladnog na toplo mjesto ili ako je postavljen u vrlo vlažnom prostoru, vlaga se može kondenzirati na lećama unutar uredaja za reprodukciju CD-a i uzrokovati kvar sustava. U tom slučaju uklonite disk i ostavite sustav uključen približno pola sata dok vlaga ne ishlapi. Ako sustav nakon duljeg razdoblja i dalje ne radi, obratite se najbližem dobavljaču tvrtke Sony.

O zagrijavanju

- Zagrijavanje uređaja tijekom punjenja ili dugotrajnog rada normalno je i ne treba vas zabrinjavati.
- Ne dodirujte kućište ako ste ga dulje vrijeme upotrebljavali pri velikoj glasnoći jer se vjerojatno zagrijalo.
- Pazite da ne blokirate ventilacijske otvore.

Čišćenje kućišta

Sustav čistite mekom krpom malo navlaženom u otopini blagog sredstva za pranje. Ne upotrebljavajte abrazivne sružve, prašak za ribanje ili otapala poput razrjeđivača, alkohola ili benzina.

Kompatibilni uređaji i verzije

iPhone/iPad/iPod touch

Više informacija o najnovijim podržanim verzijama kompatibilnih uređaja potražite na web-mjestima navedenima u nastavku:

Za korisnike u Europi:

<http://support.sony-europe.com>

Za korisnike u drugim državama/regijama:

<http://www.sony-asia.com/support>

Kompatibilni modeli	AirPlay	Bluetooth®
iPhone 5s	○	○
iPhone 5c	○	○
iPhone 5	○	○
iPhone 4s	○	○
iPhone 4	○	○
iPhone 3GS	○	○
iPad Air*	○	○
iPad mini s Retina zaslonom*	○	○
iPad (4. generacija)*	○	○
iPad mini*	○	○
iPad (3. generacija)*	○	○
iPad 2*	○	○
iPad*	○	○
iPod touch (5. generacija)	○	○
iPod touch (4. generacija)	○	○
iPod touch (3. generacija)*	○	○
iPod nano (7. generacija)*		○

* „SongPal“ ne podržava iPod touch (3. generacija), iPod classic i iPod nano.
„SongPal“ ne podržava iPad od siječnja 2014.

AirPlay radi s uređajima iPhone, iPad i iPod touch s operacijskim sustavom iOS 4.3.3 ili novijom verzijom, računalima Mac s operacijskim sustavom X Mountain Lion te Mac i osobnim računalima s programom iTunes 10.2.2 ili novijom verzijom.

Tehnologija Bluetooth radi s uređajima iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (5. generacija), iPod touch (4. generacija).

DLNA uređaj

Više informacija o najnovijim podržanim verzijama kompatibilnih uređaja potražite na web-mjestima navedenima u nastavku:
Za korisnike u Evropi:

<http://support.sony-europe.com/>

Za korisnike u drugim državama/regijama:
<http://www.sony-asia.com/support>

USB uređaj

Više informacija o najnovijim podržanim verzijama kompatibilnih uređaja potražite na web-mjestima navedenima u nastavku:
Za korisnike u Evropi:

<http://support.sony-europe.com/>

Za korisnike u drugim državama/regijama:
<http://www.sony-asia.com/support>

Bežična tehnologija BLUETOOTH

Bežična tehnologija BLUETOOTH kratkopojsna je bežična tehnologija koja povezuje digitalne uređaje, primjerice osobna računala i digitalne fotoaparate. Pomoću bežične tehnologije BLUETOOTH možete upravljati jedinicama koje se nalaze unutar raspona od 10 metara.

Bežična tehnologija BLUETOOTH obično se upotrebljava između dva uređaja, ali jedan uređaj može se povezati s više uređaja.

Nisu potrebne žice za povezivanje kao kod USB veze i uređaji ne moraju biti okrenuti jedan prema drugome kao kod bežične infracrvene tehnologije. Tu tehnologiju možete upotrebljavati i kad je jedan BLUETOOTH uređaj u torbi ili džepu.

Bežična tehnologija BLUETOOTH globalni je standard koji podržavaju tisuće tvrtki. Te tvrtke proizvode uređaje koji su u skladu s globalnim standardom.

Podržana BLUETOOTH verzija i profili

Profil se odnosi na standardni skup mogućnosti za različite mogućnosti BLUETOOTH proizvoda. Pogledajte „Specifikacije“ (str. 46) za pojedinosti o podržanim BLUETOOTH verzijama i profilima.

Napomena

- Da bi se BLUETOOTH uređaj povezan s ovim sustavom mogao upotrebljavati, uređaj mora podržavati isti profil kao i sustav. Imajte na umu da se funkcije BLUETOOTH uređaja mogu razlikovati ovisno o specifikacijama uređaja, čak i ako ima isti profil kao i ovaj sustav.
- Zbog svojstava bežične tehnologije BLUETOOTH reprodukcija na ovom sustavu može neznatno kasniti u odnosu na reprodukciju zvuka na uređaju koji emitira.

Učinkoviti komunikacijski raspon

BLUETOOTH uređaji moraju se koristiti na međusobnoj udaljenosti od približno 10 metara (bez prepreka).

Učinkoviti komunikacijski raspon može se skratiti u sljedećim uvjetima.

- ako se između uređaja s BLUETOOTH vezom nalazi osoba, metalni predmet, zid ili druga prepreka
- lokacije gdje je instaliran bežični LAN
- u blizini mikrovalnih pećnica koje su u upotrebi
- lokacije na kojima se pojavljuju drugi elektromagnetski valovi

Učinci drugih uređaja

BLUETOOTH uređaji i bežični LAN (IEEE802.11b/g) upotrebljavaju isti frekvencijski pojas (2,4 GHz). Pri korištenju BLUETOOTH uređaja u blizini uređaja s mogućnošću bežičnog LAN-a može doći do elektromagnetskih smetnji. To bi moglo uzrokovati sporiji prijenos podataka, šum ili nemogućnost povezivanja. U tom slučaju pokušajte sljedeće:

- Pokušajte povezati ovaj sustav i BLUETOOTH mobilni telefon ili BLUETOOTH uređaj kad ste najmanje 10 metara udaljeni od opreme s bežičnim LAN-om.
- Isključite napajanje za opremu s bežičnim LAN-om pri upotrebi BLUETOOTH uređaja unutar 10 metara

Učinci na druge uređaje

Radiovalovi koje emitira ovaj sustav mogu ometati rad nekih medicinskih uređaja.

Budući da te smetnje mogu rezultirati kvarom, uvijek isključite napajanje na ovom sustavu, BLUETOOTH mobilnom telefonu i BLUETOOTH uređaju na sljedećim mjestima:

- u bolnicama, vlakovima i zrakoplovima
- blizu automatskih vrata ili požarnih alarma

Napomena

- Ovaj sustav podržava sigurnosne funkcije koje su sukladne BLUETOOTH specifikacijama da bi se omogućilo sigurno povezivanje tijekom komunikacije pomoću BLUETOOTH tehnologije. No ta sigurnost može biti nedovoljna ovisno o sadržaju postavke i drugim čimbenicima, pa uvijek budite oprezni prilikom uspostavljanja komunikacije pomoću BLUETOOTH tehnologije.

- Sony se neće ni na koji način smatrati odgovornim za štete ili drugi gubitak nastao zbog curenja informacija tijekom komunikacije pomoću BLUETOOTH tehnologije.
- BLUETOOTH komunikacija ne može se sigurno jamčiti sa svim BLUETOOTH uređajima koji imaju isti profil kao ovaj sustav.
- BLUETOOTH uređaji povezani s ovim sustavom moraju biti u skladu s BLUETOOTH specifikacijom koju određuje BLUETOOTH SIG, Inc. i moraju imati certifikat o usklađenosti. No čak i kad je uređaj u skladu s BLUETOOTH specifikacijom, mogu postojati slučajevi kada karakteristike ili specifikacije BLUETOOTH uređaja onemogućavaju povezivanje ili mogu rezultirati različitim načinima kontrole, prikaza ili rada.
- Može se pojavitи šum ili se audio može isključiti ovisno o BLUETOOTH uređaju povezanim s ovim sustavom, komunikacijskim okruženjem ili uvjetima u okolini.

Specifikacije

Odjeljak pojačala

Izlazna snaga (nazivna):

16 vata + 16 vata (pri 8 oma, 1 kHz, 1% THD
(ukupno harmonijsko izobličenje))

RMS izlazna snaga (referentna):

20 vata + 20 vata (po kanalu pri 8 oma,
1 kHz)

Ulazi/izlazi

AUDIO IN:

Priklučak AUDIO IN (vanjski ulaz):
Stereo mini utikač, osjetljivost 700 mV,
impedancija 47 kilooma

USB:

USB ulaz: vrste A, 5 V istosmjerne struje,
1,5 A

Odjeljak za CD-DA/MP3 uređaj za reprodukciju

Sustav:

kompaktni disk i digitalni audio sustav

Svojstva laserske diode:

Trajanje emisije: kontinuirano
Izlazna snaga lasera*: manje od 44,6 µW
* Ova izlazna snaga izmjerena je na udaljenosti
od 200 mm pod površine leće na optičkom čitaču
s otvorenim blende od 7 mm.

Frekvenčijski odziv:

20 Hz – 20 kHz

Omjer signal – šum:

Više od 90 dB

Dinamički raspon:

Više od 90 dB

Odjeljak za tuner

FM tuner:

FM stereo, FM superheterodini tuner

Raspon podešavanja:

87,5 MHz – 108,0 MHz (u rasponima
od 50 kHz)

Antena:

FM antenski kabel

Priklučnice antene:

75 oma, nebalansirano

Odjeljak za DAB/DAB+ tuner (samo CMT-X7CDB):

FM stereo, DAB/FM superheterodini tuner

Raspon frekvencija:

Band-III:

174,928 (5A) MHz – 239,200 (13F) MHz*

Antena:

DAB/FM antenski kabel:

Tablica frekvencija za DAB/DAB+ (Band-III):

Frekvencija	Oznaka
174,928 MHz	5A
176,640 MHz	5B
178,352 MHz	5C
180,064 MHz	5D
181,936 MHz	6A
183,648 MHz	6B
185,360 MHz	6C
187,072 MHz	6D
188,928 MHz	7A
190,640 MHz	7B
192,352 MHz	7C
194,064 MHz	7D
195,936 MHz	8A
197,648 MHz	8B
199,360 MHz	8C
201,072 MHz	8D
202,928 MHz	9A
204,640 MHz	9B
206,352 MHz	9C
208,064 MHz	9D
209,936 MHz	10A

Frekvencija	Oznaka
211,648 MHz	10B
213,360 MHz	10C
215,072 MHz	10D
216,928 MHz	11A
218,640 MHz	11B
220,352 MHz	11C
222,064 MHz	11D
223,936 MHz	12A
225,648 MHz	12B
227,360 MHz	12C
229,072 MHz	12D
230,784 MHz	13A
232,496 MHz	13B
234,208 MHz	13C
235,776 MHz	13D
237,488 MHz	13E
239,200 MHz	13F

* Frekvencije se u ovom sustavu prikazuju s dva decimalna mjesta.

Odjeljak zvučnika

Sustav zvučnika:

Zvučnik punog raspona
Pasivni hladnjak

Nazivna impedancija:

8 om

Odjeljak za BLUETOOTH

Komunikacijski sustav:

BLUETOOTH standardna verzija 3.0

Izlaz:

BLUETOOTH standard, klasa snage 2

Maksimalni komunikacijski raspon:

Linija vidljivosti pribl. 10 m^{*1}

Frekvencijski pojas:

2,4 GHz pojas (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Način modulacije:

FHSS

Kompatibilni profili za BLUETOOTH^{*2}:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Podržan način zaštite sadržaja

SCMS-T način

Podržani kodek

SBC (Sub Band Codec), AAC, aptX

Širina pojasa prijenosa

20 Hz – 20.000 Hz (uz uzorkovanje od 44,1 kHz)

^{*1} Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.

^{*2} Standardni BLUETOOTH profili navode svrhu BLUETOOTH komunikacija između uređaja.

Odjeljak mreže

LAN ulaz:

RJ-45

10BASE-T/100BASE-TX

(Komunikacijska brzina može se razlikovati ovisno o komunikacijskom okruženju.
Ovaj sustav ne jamči komunikacijsku brzinu i kvalitetu za 10BASE-T/100BASE-TX.)

Bežični LAN:

Kompatibilni standardi:

IEEE 802.11 b/g (WEP 64 bit, WEP 128 bit)

Frekvencijski pojas 2,4 GHz pojas

(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Dostupni kanali ch1 do ch13

WPA/WPA2-PSK (AES)

WPA/WPA2-PSK (TKIP)

Općenito

Zahtjevi napajanja:

AC 220 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz

Potrošnja energije:

27 vata

Dimenzije (Š/V/D) (ukl. ispušcene dijelove):

Približno 385 mm × 178 mm × 81 mm

Težina:

Približno 2,7 kg

Isporučena dodatna oprema:

Daljinski upravljač (RM-AMU197) (1),
litija baterija CR2025 (1), strujni kabel
za napajanje (1), FM kabel (1), DAB/FM
antenski kabel (1) (samo CMT-X7CDB),
Vodič za brzi početak (1), Upute za
upotrebu (ovaj priručnik) (1)

Dizajn i specifikacije podložne su
promjenama bez prethodne obavijesti.

Potrošnja energije u stanju pripravnosti: 0,5 W
(svi bežični mrežni ulazi su isključeni)

Način stanja pripravnosti: 6 W (svi bežični
mrežni ulazi su isključeni)

Zaštitni znakovi itd.

- Windows i logotip Windows te Windows Media registrirani su zaštitni znaci ili zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.
- Ovaj proizvod zaštićen je određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence koju je izdala tvrtka Microsoft ili ovlaštena podružnica tvrtke Microsoft.
- Apple, logotip Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, iTunes, Mac, iOS i OS X zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc. registrirani u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama. App Store servisna je oznaka tvrtke Apple Inc.
- Oznake „Made for iPod“, „Made for iPhone“ i „Made for iPad“ znače da je električna oprema osmišljena za povezivanje s uređajem iPod, iPhone, odnosno iPad te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava Appleove standarde rada. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenosnost sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da upotreba ove dodatne opreme s uređajima iPod, iPhone ili iPad može utjecati na performanse bežične veze.
- „“ je oznaka udruženja Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® i Wi-Fi Alliance® registrirani su znaci udruženja Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ i Wi-Fi Protected Setup™ znaci su udruženja Wi-Fi Alliance.
- DLNA™, logotip DLNA i DLNA CERTIFIED™ zaštitni su znaci, servisni znaci ili oznake certifikata udruženja Digital Living Network Alliance.
- „WALKMAN“ i logotip „WALKMAN“ registrirani su zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.
- MPEG tehnologija troslojnog kodiranja zvuka i patenti imaju licencu tvrtke Fraunhofer IIS i Thomson.
- © 2013 CSR plc i tvrtke unutar te grupacije. Oznaka aptX® i logotip aptX zaštitni su znaci tvrtke CSR plc ili neke od tvrtki unutar te grupacije i možda su registrirani u jednoj ili više država.
- Riječ i logotipi BLUETOOTH® registrirani su zaštitni znaci u vlasništvu tvrtke BLUETOOTH SIG, Inc., a tvrtka Sony Corporation upotrebljava te znakove u skladu s licencom.
- N Mark zaštitni je znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.
- Android i Google Play zaštitni su znaci tvrtke Google Inc.
- „Xperia“ i „Xperia Tablet“ zaštitni su znaci tvrtke Sony Mobile Communications AB.
- Drugi nazivi sustava i proizvoda koji se pojavljuju u ovom dokumentu općenito su registrirani zaštitni znaci ili zaštitni znaci pripadajućih proizvođača. Oznake ™ i ® izostavljene su u ovom priručniku.
- Ovaj proizvod uključuje softver Spotify koji podliježe licencama trećih strana koje se mogu pronaći ovdje: <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>
- Spotify i logotipi Spotify zaštitni su znaci grupacije Spotify.

Važne informacije o softveru

Ovaj odjeljak obuhvaća softver koji se koristi na ovom sustavu.

ALAC

Licenca za Apache

Verzija 2.0, siječanj 2004.

<http://www.apache.org/licenses/>

UVJETI I ODREDBE UPOTREBE, REPRODUKCIJE I DISTRIBUCIJE

1. Definicije.

„Licenca“ označava uvjete i odredbe upotrebe, reprodukcije i distribucije kako je definirano stvarkama 1. do 9. u ovome dokumentu.

„Davatelj licence“ označava vlasnika autorskih prava ili subjekt koji je ovlastio vlasnik autorskih prava koji daje ovu Licencu.

„Pravni subjekt“ označava udruženje aktivnog subjekta i svih ostalih subjekata koji kontroliraju, koji su kontrolirani ili su pod zajedničkom kontrolom zajedno s tim subjektom. U svrhu ove definicije „kontrola“ označava (i) ovlaštenje, izravno ili neizravno, za upravljanje takvim subjektom, koje je dobiveno ugovorom ili na neki drugi način ili (ii) vlasništvo nad pedeset posto (50%) ili više izdanica dionica ili (iii) stvarno vlasništvo nad takvim subjektom.

„Vi“ (ili „Vaši“) označava pojedinca ili Pravni subjekt koji upotrebljava dopuštenja dobivena ovom Licencom.

„Izvorni oblik“ označava preferirani oblik za provođenje izmjena, uključujući, ali bez ograničenja, izvorni kod softvera, izvor dokumentacije i konfiguracijske datoteke.

„Objektni oblik“ označava svaki oblik koji je posljedica mehaničke transformacije ili prijevoda Izvornog oblika, uključujući, ali bez ograničenja, kompiliran objektni kod, generiranu dokumentaciju i konverzije u druge vrste medija.

„Rad“ označava autorski rad, bilo u Izvornom ili u Objektnom obliku, koji je učinjen dostupnim u skladu s Licencom, kao što je navedeno u napomeni o autorskim pravima koja je uključena u rad ili mu je priložena (primjer se nalazi u Dodatku u nastavku).

„Izvedeni radovi“ označavaju svaki rad, bilo u Izvornom ili u Objektnom obliku, koji se temelji na Radu (ili je izveden iz njega) i za koji uredničke izmjene, primjedbe, elaborati i ostale izmjene u cijelini predstavljaju originalni autorski rad. U svrhu ove Licence Izvedeni radovi ne uključuju radove koji ostaju zasebni ili tek sadrže vezu (ili se povezuju imenom) na sučelja Rada i njegovih Izvedenih radova.

„Doprinos“ označava svaki autorski rad, uključujući originalnu verziju Rada i sve izmjene ili dopune tog Rada ili njegovih Izvedenih radova, koji je vlasnik autorskih prava ili pojedinačni ili Pravni subjekt koji ima ovlaštenje vlasnika autorskih prava hotimično podnio Davatelju licence za uključenje u Rad. Za potrebe ove definicije „podneseno“ označava svaki oblik elektroničke, verbalne ili pisane komunikacije poslane Davatelju licence ili njegovim predstavnicima, uključujući, ali bez ograničenja, komunikaciju na elektroničkim popisima za slanje e-pošte, sustavima za kontrolu izvornog koda i sustavima za praćenje problema kojima upravlja Davatelj licence ili kojima se upravlja u njegovo ime u svrhu raspravljanja o Radu i njegovog poboljšanja, ali ne uključujući komunikaciju koju je vidljivo označio ili na neki drugi način istaknuo vlasnik autorskih prava kao „Nije doprinos“.

„Doprinositelj“ označava Davatelja licence i svakog pojedinca ili Pravni subjekt u čije ime je Davatelj licence primio Doprinos te ga naknadno uključio u Rad.

2. Odobrenje licence za autorskoga prava. Prema uvjetima i odredbama ove Licence, svaki vam Doprinositelj ovime bez naknade i bez provizije daje trajnu, u cijelom svijetu valjanu, ne-ekskluzivnu i neopozivu licencu za prava reprodukcije, izrade Izvedenih radova, javnog izlaganja, javne izvedbe, podlicenciranja i distribucije Rada i Izvedenih radova u Izvornom ili Objektnom obliku.

3. Odobrenje licence patenta. Prema uvjetima i odredbama ove Licence, svaki vam Doprinositelj ovime bez naknade i bez provizije daje trajnu, u cijelom svijetu valjanu, ne-ekskluzivnu i neopozivu (osim kako je navedena u ovom stavku) licencu patentu za buduću izradu, prošlu izradu, upotrebu, ponudu za prodaju, prodaju, uvoz i svaki drugi prijenos Rada, u slučajevima u kojima se takva licenca odnosi samo na one patentne zahtjeve za koje licencu daje

Doprinositelj i koji su nužno povrijedeni samo njegovim Doprinosom(ma) ili kombinacijom njegovog Doprinosa s Radom za koji je takav Doprinos(i) podnesen. Ako pokrenete patentnu parnicu protiv bilo kojeg subjekta (uključujući unakrsnu tužbu ili protutužbu u parnici) navodeći da Rad ili Doprinos uključen u Rad predstavlja izravnu povredu ili doprinos povredi patentu, sve licence patentu koje su vam odobrene ovom Licencem za taj Rad prestaju vrijediti na dan podnošenja takve tužbe.

4. Redistribucija. Smijete reproducirati i distribuirati kopije Rada ili njegovih Izvedenih radova u bilo kojem mediju, sa ili bez izmjena, i to u Izvornom ili u Objektnom obliku, pod uvjetom da ste ispunili sljedeće uvjete:

(a) Svim ostalim primateljima Rada ili Izvedenih radova morate dati primjerak ove Licence; i

(b) Na sve izmijenjene datoteke morate dodati vidljive napomene o tome da ste Vi izmijenili te datoteke; i

(c) Morate zadržati u Izvornom obliku svih Izvedenih radova koje distribuirate sve napomene o autorskim pravima, patentima, zaštitnim znakovima i priznajući prava iz Izvornog oblika Rada, ne uključujući one napomene koje se ne odnose ni na jedan dio Izvedenih radova; i

(d) Ako Rad u sklopu svoje distribucije uključuje tekstualnu datoteku pod nazivom „NOTICE“ (Napomena), svi Izvedeni radovi koje distribuirate moraju uključivati čitljivi primjerak napomene o priznajući prava koje su sadržane u datoteci NOTICE, ne uključujući one napomene koje se ne odnose ni na jedan dio Izvedenih Radova, na barem jednom od sljedećih mesta: u sklopu tekstualne datoteke NOTICE distribuirane kao dio Izvedenih radova; u Izvornom obliku dokumentacije ako se isporučuje zajedno s Izvedenim radovima; ili na zaslonskom prikazu koji generiraju Izvedeni radovi ako i svugde gdje se takve napomene trećih strana obično pojavljuju. Sadržaj datoteke NOTICE služi samo u informativne svrhe te ne utječe na sadržaj Licence. Smijete dodati svoje napomene o priznajući prava u Izvedene radove koje distribuirate, zajedno s tekstom NOTICE iz Rada ili kao dodatak tom tekstu, pod uvjetom da se za takve dodatne napomene o priznajući prava ne može smatrati da utječu na sadržaj Licence.

Smijete dodati svoju izjavu o autorskim pravima u svoje izmjene te smijete uključiti dodatne ili različite uvjete i odredbe licence za upotrebu, reprodukciju ili distribuciju svojih izmjena ili za sve Izvedene radove u cijelini pod uvjetom da su Vaša upotreba, reprodukcija i distribucija Rada u skladu s uvjetima navedenima u ovoj Licenci.

5. Podnošenje Doprinosara. Osim ako izričito ne navedete drugačije, svaki Doprinos koji ste hotimično podnijeli Davatelju licence za uključenje u Rad mora biti u skladu s uvjetima ove Licence, bez ikakvih dodatnih uvjeta ili odredbi.

Bez obzira na lznad navedeno, ništa navedeno u ovom dokumentu ne zamjenjuje niti izmjenjuje uvjete ni jednog zasebnog licencnog ugovora koji ste možda sklopili s Davateljem licence u vezi s tim Doprinosima.

6. Zaštitni znaci. Ovom Licencem ne daje se dopuštenje za upotrebu zaštitnih naziva, zaštitnih znakova, uslužnih znakova ili naziva proizvoda Davatelja licence, osim kako je potrebno za razumnu i uobičajenu upotrebu u opisivanju podrijetla Rada i reproduciranjem sadržaja datoteke NOTICE.

7. Odricanje od jamstva. Osim ako to ne zahtijevaju relevantni zakonski propisi ili ako to nije ugovoren u pisanim obliku, Davatelj licence daje Rad (i svaki Doprinositelj) daje svoje Doprinoze „U STANJU U KAKVOM JEST“, BEZ IKAKVIH JAMSTAVA ILI UVJETA, bilo izričitih ili podrazumijevanih, uključujući, ali bez ograničenja, sva jamstva i uvjete PRAVA VLASNIŠTVA, NEPOVREDIVOSTI, UTRŽIVOSTI ili PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. Isključivo ste Vi odgovorni za utvrđivanje prikladnosti upotrebe ili redistribucije Rada te preuzimate sve rizike povezane sa svojom primjenom dopuštenja dobivenim ovom Licencem.

8. Ograničenje odgovornosti. Ni u kojem slučaju i prema nikakvom pravnoj teoriji odgovornosti, bilo izvanugovornoj (uključujući nemar), ugovornoj ili nekoj drugoj, osimako to ne zahtijevaju relevantni zakonski propisi (ako što su hotimična djela grubog nemara) ili ako to nije ugovoren u pisanim obliku, nijedan Doprinositelj nije odgovoran Vama ni za kakve štete, uključujući izravne, neizravne, posebne, slučajne ili posljedične štete bilo koje vrste koje su nastale kao posljedica ove Licence ili su poizašle iz

upotrebe ili nesposobnosti upotrebe Rada (uključujući bez ograničenja gubitak dobre volje, obustavu rada, kvar na računalu i sve ostale komercijalne štete ili bube), čak i ako je takav Doprinositelj obavešten o mogućnosti takvih šteta.

9. Prihvaćanje jamstva ili dodatne odgovornosti. Prilikom redistribucije Rada ili njegovih Izvedenih radova, možete odlučiti ponuditi i naplatiti naknadu za prihvaćanje podrške, jamstva, osiguranja od odgovornosti ili drugih obveza i/ili prava sukladnih s ovom Licencom. Međutim, prihvaćanjem takvih obaveza smijete djelovati samo u svoje ime i isključivo na svoju odgovornost, a ne u imu niti jednog drugog Doprinositelja, i to samo ako pristanete obeštećiti, obraniti i smatrati besporaznim svakog Doprinositelja u slučaju svake štete koju je pretrpio takav Doprinositelj ili potraživanju podnesenih protiv Doprinositelja uslijed vašeg prihvaćanja svakog takvog jamstva ili dodatne odgovornosti.

KRAJ UVJETA I ODREDBI

DODATAK: Kako primijeniti Licencu za Apache na svoj rad.

Da biste primijenili Licencu za Apache na svoj rad, prilozite sljedeću predloženu napomenu tako da polja označena uglatom zagradama „[]“ zamjenite svojim podacima za identifikaciju. (Nemojte uključiti zagrade!) Tekst treba biti uključen u odgovarajuću sintaksu komentara za dan format datoteke. Također preproučujemo da naziv datoteke ili klase i opis svrhe budu uključeni na istu „ispisanu stranicu“ kao i napomena o autorskom pravu radi jednostavnije identifikacije u arhivu treće strane.

Autorska prava [gggg] [ime vlasnika autorskih prava]

Licencirano pod Licencom za Apache, verzija 2.0 („Licenca“); ne smijete upotrijebiti ovu datoteku osim na način uskladen s Licencom. Primjerak Licence možete dobiti na

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Osim ako to ne zahtijevaju relevantni zakonski propisi ili ako to nije ugovoreno u pisanim obliku, softver koji se distribuira pod ovom Licencom distribuira se „**U STANJU U KAKVOM JEST**, BEZ IKAVIH JAMSTAVA ILI UVJETA, bilo izričitih ili podrazumijevanih.

Pogledajte Licencu za specifična dopuštenja i ograničenja koja se odnose na jezik prema Licenci.

mDNSResponder

Licenca za Apache

Versija 2.0, siječanj 2004.

<http://www.apache.org/licenses/>

UVJETI I ODREDBE UPOTREBE, REPRODUKCIJE I DISTRIBUCIJE

1. Definicije.

„Licenca“ označava uvjete i odredbe upotrebe, reprodukcije i distribucije kako je definirano stavkama 1. do 9. u ovome dokumentu.

„Davatelj licence“ označava vlasnika autorskih prava ili subjekt koji je ovlastio vlasnik autorskih prava koji daje ovu Licencu.

„Pravni subjekt“ označava udruženje aktivnog subjekta i svih ostalih subjekata koji kontroliraju, koji su kontrolirani ili su pod zajedničkom kontrolom zajedno s tim subjektom. U svrhu ove definicije „kontrola“ označava (i) ovlaštenje, izravno ili neizravno, za upravljanje takvim subjektom, koje je dobiveno ugovorom ili na neki drugi način ili (ii) vlasništvo nad pedeset posto (50%) ili više izdanih dionica ili (iii) stvarno vlasništvo nad takvim subjektom.

„Vi“ ili „Vaši“ označava pojedinca ili Pravni subjekt koji upotrebljava dopuštenja dobivena ovom Licencom.

„Izvorni oblik“ označava preferirani oblik za provođenje izmjene, uključujući, ali bez ograničenja, izvorni kod softvera, izvor dokumentacije i konfiguracijske datoteke.

„Objektni oblik“ označava svaki oblik koji je posljedica mehaničke transformacije ili prijevoda Izvornog oblika, uključujući, ali bez ograničenja, kompilirani objektni kod, generiranu dokumentaciju i konverzije u druge vrste medija.

„Rad“ označava autorski rad, bilo u Izvornom ili u Objektnom obliku, koji je učinjen dostupnim u skladu s Licencom, kao što je navedeno u napomeni o autorskim pravima koja je uključena u rad ili mu je priložena (primjer se nalazi u Dodatku na nastavku).

„Izvedeni radovi“ označavaju svaki rad, bilo u Izvornom ili u Objektnom obliku, koji se temelji na Radu (ili je izведен iz njega) i za koji uredničke izmjene, primjedbe, elaboratori i ostale izmjene u cijelinu predstavljaju originalni autorski rad. U svrhu ove Licence Izvedeni radovi ne uključuju radove koji ostaju zasebni ili tek sadrže vezu (ili se povezuju imenom) na sučelja Rada i njegovih Izvedenih radova.

„Doprinos“ označava svaki autorski rad, uključujući originalnu verziju Rada i sve izmjene ili dopune tog Rada ili njegovih Izvedenih radova, koji je vlasnik autorskih prava ili pojedincu ili Pravni subjekt koji ima ovlaštenje vlasnika autorskih prava hotimično podnjo Davatelju licence za uključenje u Rad. Za potrebe ove definicije „podneseno“ označava svaki oblik elektroničke, verbalne ili pisane komunikacije poslane Davatelju licence ili njegovim predstavnicima, uključujući, ali bez ograničenja, komunikaciju na elektroničkim popisima za slanje e-pošte, sustavima za kontrolu izvornog koda i sustavima za praćenje problema kojima upravlja Davatelj licence ili kojima se upravlja u njegovu ime u svrhu raspravljanja o Radu i njegovog poboljšanja, ali ne uključujući komunikaciju koju je vidljivo označio ili na neki drugi način istaknuo vlasnik autorskih prava kao „Nije doprinos“.

„Doprinositelj“ označava Davatelja licence i svakog pojedinca ili Pravni subjekt u čije ime je Davatelj licence primio Doprinos te ga naknadno uključio u Rad.

2. Odobrenje licence za autorska prava. Prema uvjetima i odredbama ove Licence, svaki vam Doprinositelj ovime bez naknade i bez provizije daje trajnu, u cijelom svijetu valjanu, ne-ekskluzivnu i neopozivu licencu za prava reprodukcije, izrade Izvedenih radova, javnog izlaganja, javne izvedbe, podlicenciranja i distribucije Rada i Izvedenih radova u Izvornom ili Objektnom obliku.

3. Odobrenje licence patenta. Prema uvjetima i odredbama ove Licence, svaki vam Doprinositelj ovime bez naknade i bez provizije daje trajnu, u cijelom svijetu valjanu, ne-ekskluzivnu i neopozivu licencu patentu za buduću izradu, proštu izradu, upotrebu, ponudu za prodaju, prodaju, uvoz i svaki drugi prijenos Rada, u slučajevima u kojima se takva licenca odnosi samo na one patentne zahtjeve za koje licencu daje Doprinositelj i koji su nužno povrjeni samoj njegovim Doprinosom(ima) ili kombinacijom njegovog Doprinos-a s Radom za koji je takav Doprinos(iti) podnesen. Ako pokrenute patentnu pamću protiv bilo kojeg subjekta (uključujući unakrsnu tužbu ili protutužbu u parnicu) navodeći da Rad ili Doprinos uključen u Rad predstavlja izravnu povredu ili doprinos povredi patentu, sve licence patent-a koje su vam odobrene ovom Licencom za taj Rad prestaju vrijediti na dan poštođenja takve tužbe.

4. Redistribucija. Smijete reproducirati i distribuirati kopije Rada ili njegovih Izvedenih radova u bilo kojem mediju, sa ili bez izmjena, i to u Izvornom ili u Objektnom obliku, pod uvjetom da ste ispunili sljedeće uvjete:

(a) Svi ostali primateljima Rada ili Izvedenih radova morate dati primjerak ove Licence; i

(b) Na sve izmijenjene datoteke morate dodati vidljive napomene o tome da ste Vi izmijenili te datoteke; i

(c) Morate zadržati u Izvornom obliku svih Izvedenih radova koje distribuirate sve napomene o autorskim pravima, patentima, zaštitnim znakovima i priznanju prava iz Izvornog oblika Rada, ne uključujući one napomene koje se ne odnose ni na jedan dio Izvedenih radova; i

(d) Ako Rad u sklopu svoje distribucije uključuje tekstualnu datoteku pod nazivom „NOTICE“ (Napomena), svi Izvedeni radovi koje distribuirate moraju uključivati čitljivi primjerak napomene o priznanju prava koje su sadržane u datoteci NOTICE, ne uključujući one napomene koje se ne odnose ni na jedan dio Izvedenih Radova, na barem jednom od sljedećih mjesto: u sklopu tekstualne datoteke NOTICE distribuirane kao dio Izvedenih radova; u Izvornom obliku dokumentacije ako se isporučuje zajedno s Izvedenim radovima; ili na zaslonskom prikazu koji generira Izvedeni radovi ako i svugde gdje se takve napomene trećim stranama obično pojavljuju. Sadržaj datoteke NOTICE smijete dati samo u informative svrhe te ne utječe na sadržaj Licence. Smijete dodati svoje napomene o priznanju prava u Izvedene radove koje distribuirate, zajedno s tekstom NOTICE iz Rada ili kao dodatak tom tekstu, pod uvjetom da se za takve dodatne napomene o priznanju prava ne može smatrati da utječu na sadržaj Licence.

Smijete dodati svoju izjavu o autorskim pravima u svoje izmjene te smijete uključiti dodatne ili različite uvjete i odredbe licence za upotrebu, reprodukciju ili distribuciju svojih izmjena ili za sve Izvedene radove u cijelini pod uvjetom da su Vaša upotreba, reprodukcija i distribucija Rada u skladu s uvjetima navedenima u ovoj Licenci.

5. Podnošenje Doprinos-a. Osim ako izričito ne navedete drugačije, svaki Doprinos koji ste hotimično podnijeli Davatelju licence za uključenje u Rad mora biti u skladu s uvjetima ove Licence, bez ikakvih dodatnih uvjeta ili odredbi.

Bez obzira na iznad navedeno, ništa navedeno u ovom dokumentu ne zamjenjuje niti izmjenjuje uvjete ni jednog zasebnog licencnog ugovora koji ste možda sklopili s Davateljem licence u vezi s tim Doprinosima.

6. Zaštitni znakovi. Ovom Licencom ne daje se dopuštenje za upotrebu zaštitnih naziva, zaštitnih znakova, uslužnih znakova ili naziva proizvoda. Davatelj licence, osim kako je potrebno za razumnu i uobičajenu upotrebu u opisivanju podijelja Rada i reproduciranjem sadržaja datoteke NOTICE.
7. Odricanje od jamstva. Osim ako to ne zahtijevaju relevantni zakonski propisi ili ako to nije ugovoreno u pisanim obliku, Davatelj licence daje Rad (i svaki Doprinositelj daje svoje Doprinosne) „U STANJU U KAKVOM JEST“, BEZ IAKAVIH JAMSTAVA ILI UVJETA, bilo izričitim ili podrazumijevanim, uključujući, ali bez ograničenja, sva jamstva i uvjete PRAVA VLASNIŠTVA, NEPOVREDIVOSTI, UTRŽIVOSTI ili PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. Isključivo ste Vi odgovorni za utvrđivanje prikladnosti upotrebe ili redistribucije Rada te preuzimate sve rizike povezane sa svojom primjenom dopuštenja dobivenih ovom Licencom.
8. Ograničenje odgovornosti. Ni u kojem slučaju i prema nikakvoj pravnoj teoriji odgovornosti, bilo izvanugovornoj (uključujući nemar), ugovornoj ili nekoj drugoj, osim ako to ne zahtijevaju relevantni zakonski propisi (ko što su hotimična djela grubog nemara) ili ako to nije ugovoren u pisanim obliku, nijedan Doprinositelj nije odgovoran Vama ni za kakve štete, uključujući izravne, neizravne, posebne, slučajne ili posljedične štete bilo koje vrste koji su nastale kao posljedica ove Licence ili su proizašle iz upotrebe ili nesposobnosti upotrebe Rada (uključujući bez ograničenja gubitak dobre volje, obustavu rada, kvar na računalu i sve ostale komercijalne štete ili gubitke). Čak i ako je takav Doprinositelj obavijesten o mogućnosti takvih šteta.
9. Prihvatanje jamstva ili dodatne odgovornosti. Prilikom redistribucije Rada ili njegovih izvedenih radova, možete odlučiti ponuditi i naplatiti naknadu za prihvatanje podrške, jamstva, osiguranja od odgovornosti ili drugih obveza i/ili prava skladnih s ovom Licencom. Međutim, prihvatanjem takvih obaveza smijete djelovati samo u svoje ime i isključivo na svoju odgovornost, a ne u ime niti jednog drugog Doprinositelja, i to samo ako pristanete obeshteti, obraniti i smatrati bezopasnim svakog Doprinositelja u slučaju svake štete koju je pretrpio takav Doprinositelj ili potraživanja podnesenih protiv Doprinositelja uslijed vašeg prihvatanja svakog takvog jamstva ili dodatne odgovornosti.

KRAJ UVJETA I ODREDBI

DODATAK: Kako primijeniti Licencu za Apache na svoj rad.

Da biste primijenili Licencu za Apache na svoj rad, prilozite sljedeću predloženu napomenu tako da polja omeđena uglatim zagradama „[]“ zamijenite svojim podacima za identifikaciju. (Nemojte uključiti zgrade!) Tekst treba biti uključen u odgovarajuću sintaksu komentara za dati format datotekе. Također preporučujemo da naziv datotekе ili klase i opis svrhe budu uključeni na istu „ispisanu stranicu“ kao i napomena o autorskom pravu radi jednostavnije identifikacije u arhivu treće strane.

Autorska prava [gggg] [ime vlasnika autorskih prava]

Licencirano pod Licencom za Apache, verzija 2.0 („Licenca“); ne smijete upotrijebiti ovu datoteku osim na način uskiaden s Licencom.

Primerjak Licence možete dobiti na

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Osim ako to ne zahtijevaju relevantni zakonski propisi ili ako to nije ugovoreno u pisanim obliku, softver koji se distribuira pod ovom Licencom distribuira se „U STANJU U KAKVOM JEST“, BEZ IAKAVIH JAMSTAVA ILI UVJETA, bilo izričitim ili podrazumijevanim.

Pogledajte Licencu za specifična dopuštenja i ograničenja koja se odnose na jezik prema Licenci.

libFLAC

Autorska prava (C) 2000., 2001., 2002., 2003., 2004., 2005., 2006., 2007. Josh Coalson

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštene su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

- Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti:
- Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.
- Naziv Xiph.org Foundation i imena doprinositelja ne smiju se upotrijebavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalog na temelju ovog softvera bez prethodnog pismenog dopuštenja.

OVAJ SOFTVER PRUŽAJU VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJI „U STANJU U KAKVOM JEST“ TE SE TIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA, IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMIJEVANJE JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. ZAKLADA I DOPRINOSITELJ NIŠU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORN ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUČAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMJENSKE DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORII ODGOVORNOSTI, BILO UGOVORNOJ, OBJEKTIVNOJ ILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOSĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

WPA tražitelj

Autorska prava (c) 2003. – 2013., Jouni Malinen <j@w1.fi> i doprinositelji Sva prava pridržana.

Ovaj je program licenciran pod BSD licencom (bez klausule o oglašavanju).

Ako unosite promjene u projekt, upute potražite u datoteci CONTRIBUTIONS (Doprinosi).

Licenca

Ovaj se softver smije distribuirati, upotrebljavati i mijenjati prema uvjetima BSD licence:

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštene su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

1. Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti.
2. Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.
3. Ime(na) iznad navedenih vlasnika autorskih prava i imena doprinositelja ne smiju se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalog na temelju ovog softvera bez prethodnog pismenog dopuštenja.

OVAJ SOFTVER PRUŽAJU VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJI „U STANJU U KAKVOM JEST“ TE SE TIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA, IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMIJEVANJE JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. VLASNIK AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJ NIŠU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORN ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUČAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMJENSKE DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORII ODGOVORNOSTI, BILO UGOVORNOJ, OBJEKTIVNOJ ILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOSĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

Expat

Autorska prava (c) 1998., 1999., 2000. Thai Open Source Software Center Ltd i Clark Cooper

Autorska prava (c) 2001., 2002., 2003., 2004., 2005., 2006.

administratori biblioteke Expat.

Ovime se bez naknade svakoj osobici koja dobije primjerak ovog softvera i povezanih dokumentacijskih datoteka (Softver) daje dopuštenje da se koristi Softverom bez ograničenja, uključujući bez ograničenja pravo upotrebe, kopiranja, izmjene, spajanja, objavljivanja, distribucije, podlicenciranja i/ili prodaje primjeraka Softvera te davanja dopuštenja osobama kojima je Softver isporučen da čine isto, pod sljedećim uvjetima:

Iznad navedena napomena o autorskim pravima i ova napomena o dopuštenju moraju se uključiti u sve kopije ili značajne dijelove Softvera.

SOFTVER SE ISPORUČUJE „U STANJU U KAKVOM JEST“, BEZ IAKAVIH JAMSTAVA, IZRIČITIH ILI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, JAMSTVA UTRŽIVOSTI, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU I NEPOVREDIVOSTI.

AUTORI ILI VLASNICI AUTORSKIH PRAVA NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVE ZAHTJEVE, ŠTETE ILI DRUGU

ODGOVORNOST, BILO PREMA UGOVORNOJ, IZVANUGOVORNOJ ILI DRUGOJ ODGOVORNOSTI, KOJA PROIZLAZI IZ LIJEPOVEZANA SA SOFTVEROM ILI NIEGOVOM UPOTREBOM ILI DRUGIM TRANSAKCIJAMA KOJE UKLJUČUJU SOFTVER.

Ovaj proizvod uključuje softver Spotify koji podliježe licencama trećih strana koje se mogu pronaći ovdje:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Boost

<http://www.boost.org/>

Softverska licenca Boost – verzija 1.0 – 17. kolovoza 2003.

Ovime se bez naknade svakoj osobi ili organizaciji koja dobije primjerak ovog softvera i pripadajuće dokumentacije obuhvaćene ovom licencom (Softver) daje dopuštenje za upotrebu, reprodukciju, prikazivanje, distribuciju, izvršavanje i prijenos Softvera te izradu izvedenih radova temeljenih na Softveru, kao i za davanje dopuštenja trećim stranama kojima je Softver isporučen da čine isto, pod sljedećim uvjetima:

Napomena o autorskim pravima u Softveru i ovoj cijeloj izjavi, uključujući navedeno davanje licence, ovo ograničenje i sljedeće odricanje odgovornosti, moraju se uključiti u sve primjere Softvera, u cijelosti ili djelomično, kao i sve izvedene radove temeljene na Softveru, osim ako su takvi primjerici ili izvedeni radovi isključivo u obliku strojno izvršivog objektnog koda koji je generirao procesor izvornog jezika.

SOFTVER SE ISPORUČUJE „U STANU U KAKVOM JEST“ BEZ IAKAVIH JAMSTAVA, IZRITICHTIL PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, JAMSTVA UTRŽIVOSTI, PRIKLADNOSTI ZA ODREDENU NAMJENU, PRAVA VLASNIŠTA I NEPOVREDIVOSTI. VLASNICI AUTORSKIH PRAVA LI BILI TKO DISTRIBUIRA SOFTVER NI U KOJEM SLUCAJU NEĆE SNOSTITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVE ZAHTEVE, ŠTETE I LI DRUGU ODGOVORNOST, BILO PREMA UGOVORNOJ, IZVANUGOVORNOJ ILI DRUGOJ ODGOVORNOSTI, KOJA PROIZLAZI IZ LIJEPOVEZANA SA SOFTVEROM ILI NIEGOVOM UPOTREBOM ILI DRUGIM TRANSAKCIJAMA KOJE UKLJUČUJU SOFTVER.

Expat

<http://www.jclark.com/xml/expat.html>

Licenca za Expat. Autorska prava (c) 1998., 1999., 2000. Thai Open Source Software Center Ltd

Ovime se bez naknade svakoj osobi koja dobije primjerak ovog softvera i povezanih dokumentacijskih datoteka („Softver“) daje dopuštenje da se koristi Softverom bez ograničenja, uključujući bez ograničenja pravo upotrebe, kopiranja, izmjene, spajanja, objavljivanja, distribucije, podciliciranja i/ili prodaje primjeraka Softvera te davanje dopuštenja osobama kojima je Softver isporučen da čine isto, pod sljedećim uvjetima:

Iznad navedena napomena o autorskim pravima i ova napomena o dopuštenju moraju se uključiti u sve kopije ili značajne dijelove Softvera.

SOFTVER SE ISPORUČUJE „U STANU U KAKVOM JEST“ BEZ IAKAVIH JAMSTAVA, IZRITICHTIL PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, JAMSTVA UTRŽIVOSTI, PRIKLADNOSTI ZA ODREDENU NAMJENU I NEPOVREDIVOSTI. AUTORI ILI VLASNICI AUTORSKIH PRAVA NI U KOJEM SLUCAJU NEĆE SNOSTITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVE ZAHTEVE, ŠTETE I LI DRUGU ODGOVORNOST, BILO PREMA UGOVORNOJ, IZVANUGOVORNOJ ILI DRUGOJ ODGOVORNOSTI, KOJA PROIZLAZI IZ LIJEPOVEZANA SA SOFTVEROM ILI NIEGOVOM UPOTREBOM ILI DRUGIM TRANSAKCIJAMA KOJE UKLJUČUJU SOFTVER.

FastDelegate

<http://www.codeproject.com/KB/cpp/FastDelegate.aspx>

RAD (KAKO JE DEFINIRAN U NASTAVKU) PRUŽA SE U SKLADU S UVJETIMA OVE LICENCE „CODE PROJECT OPEN LICENSE“ („LICENCA“). RAD JE ZAŠTIĆEN ZAKONOM O AUTORSKIM PRAVIMA I/ILI DRUGIM RELEVANTnim ZAKONIMA. ZABRANJENA JE SVAKA UPOTREBA RADA OSIM ONE ZA KOJU SE DAJE OVLAŠTENJE PREMA OVOJ LICENCI ILI ZAKONU O AUTORSKIM PRAVIMA.

OSTVARIVANjem BILO KOJEG PRAVA NA RAD KOJE SE DAJE OVIM DOKUMENTOM PRIHVĀCATE I SLAŽEĆE SE DA ĆETE BITI OBVEZANI UVJETIMA OVE LICENCE. AUTOR VAM DAJE PRAVA SADRŽANA U OVOM DOKUMENTU NA TEMELJU VAŠEG PRIHVĀĆANJA DANIH UVJETA I ODREDBI. AKO NE PRISTAJEŠ NA TO DA BUDETE OBVEZANI UVJETIMA LICENCE, NE SMIJETE UPOTRIEBITI RAD.

Definicije.

„Članici“ kolektivno označava sve članke koje je napisao Autor i koji opisuju kako korisnik smije upotrebljavati Izvorni kod i Izvršne datoteke za Rad.

„Autor“ označava pojedinca ili subjekt koji nudi Rad prema uvjetima ove Licence.

„Izvedeni rad“ označava rad koji se temelji na Radu ili na Radu i drugim već postojećim radovima.

„Izvršne datoteke“ odnose se na izvršne, binarne datoteke,

konfiguracijske i sva potrebne podatkovne datoteke uključene u Rad. „Izdavač“ označava izdavača web-mjesta, časopisa, CD-ROM-a, DVD-a ili drugog medija od ili putem kojeg ste Vi dobili Rad.

„Izvorni kod“ odnosi se na kolekciju izvornog koda i konfiguracijske datoteke upotrijebljene za izradu Izvršnih datoteka.

„Standardna verzija“ odnosi se na Rad ako nije bio izmijenjen ili ako je izmijenjen u skladu s pristankom Autora, a takav pristankom Autor daje isključivo po vlastitom nahnodenju.

„Rad“ se odnosi na kolekciju datoteke koja distribuirala Izdavač, uključujući Izvorni kod, Izvršne datoteke, binarne datoteke, podatkovne datoteke, dokumentaciju, bijele knjige i Članke.

„Vi“ se odnosi na vas, pojedinca ili subjekt koji želi upotrebljavati Rad i ostvarivati svoja prava prema ovoj Licenci.

Poštena upotreba/prava poštene upotrebe. Ništa u ovoj licenci nije namijenjeno smanjenju ili ograničavanju bilo kakvih prava koja priznaju iz poštene upotrebe, poštengen poslovanja, pre prodaje ili drugih ograničenja ekskluzivnih prava vlasnika autorskih prava prema zakonu o autorskim pravima ili drugim relevantnim zakonima.

Odobrenje licence. Prema uvjetima i odredbama ove Licence, Autor vam ovime bez provizije daje u cijelosti svijetu valjanu, ne-ekskluzivnu i trajnu (tijekom trajanja relevantnog autorskog prava) licencu za ostvarivanje prava na Rad kako je navedeno u nastavku:

Slijedite upotrebljavati standardnu verziju Izvornog koda ili Izvršnih datoteka u svojim aplikacijama.

Slijedite implementirati ispravke pogrešaka, ispravke za prenosivost i ostale izmjene dobivene iz Javne domene ili od Autora. Rad koji je tako izmijenjen i dalje se smatra standardnom verzijom i podliježe ovoj Licenci.

Osim toga, smijete mijenjati svoj primjerak Rada (ne uključujući Članak) na bilo koji način radi izrade Izvedenog rada, pod uvjetom da uključite vidljivu napomenu u svaku od izmijenjenih datoteka koja navodi kako, kada i gdje ste promijenili tu datoteku.

Slijedite distribuirati standardnu verziju Izvršnih datoteka i Izvornog kodu ili Izvedeni rad zajedno s drugim (moguće komercijalnim) programima kao dio veće (moguće komercijalne) distribucije softvera. Članici o Radu koji je u bilo kojem obliku objavio autor ne smiju se distribuirati ili ponovno objaviti bez Autovog pristanka. Autor zadržava autorska prava na sve takve Članke. Smijete upotrebljavati Izvršne datoteke i Izvorni kod u skladu s ovom Licencom, ali Članek ne smijete ponovno objavljivati ili na bilo koji drugi način distribuirati ili učiniti dostupnim bez prethodnog pismenog dopuštenja Autora.

Svi potprogrami ili moduli koje Vi pružate i koje ste povezali s Izvornim kodom ili Izvršnim datotekama ovog Rada ne smatraju se dijelom Rada i ne podliježe uvjetima ove Licence.

Licenca patent. Prema uvjetima i odredbama ove Licence, svaki vam Autor ovime bez naknade i bez provizije daje trajnu, u cijelom svijetu valjanu, ne-ekskluzivnu i neopozivu (osim kako je navedeno u ovom stavku) licencu za buduću izradu, prošlu izradu, upotrebu, uvoz i svaki drugi prijenos Rada.

Ograničenja. Licenca dana u stavku 3. iznad izričito podliježe navedenim ograničenjima:

Slažete se da nećete ukloniti ni jednu od izvornih napomena o autorskim pravima, patentima, zaštitnim znakovima i priznjanju prava te povezana odricanja odgovornosti koja se mogu pojaviti u Izvornom kodu ili Izvršnim datotekama.

Slažete se da nećete oglašavati ni na bilo koji način implicirati da je ovaj Rad vaš proizvod.

Ime Autora ne smije se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalih na temelju ovog Rada bez prethodnog pismenog dopuštenja Autora.

Slažete se da nećete prodavati ili iznajmljivati ni jedan dio Rada. Time van se ne zabranjuje da uključite Rad ili bilo koji njegov dio u veću softversku distribuciju koju je namijenjena prodaji. Sam Rad, međutim, ne smije se prodavati ni iznajmljivati.

Smijete distribuirati Izvršne datoteke i Izvorni kod isključivo prema uvjetima ove Licence te morate uključiti primjerak Licence ili njezin identifikator električnog izvora (Uniform Resource Identifier) uz svaki primjerak Izvršnih datoteka ili Izvornog koda koji distribuirate i osigurati da svaki primjerak tih Izvršnih datoteka i Izvornog koda prihvaća da se uvjeti ove Licence odnose na takve Izvršne datoteke i/ili Izvorni kod. Ne smijete ponuditi ni nametnuti nikakve uvjete na Rad koji mijenjaju ili ograničavaju uvjete ove Licence ili mogućnost primatelja da ostvaruju prava dana ovim dokumentom. Ne smijete podcilicirati Rad. Morate ostaviti netaknutima sve napomene koje se odnose na ovu Licencu i na odricanje od jamstava. Ne smijete distribuirati Izvršne datoteke ni Izvorni kod nikakvim tehnološkim postupcima koji kontroliraju pristup ili upotrebljavaju Rad na način koji nije u skladu s uvjetima ove Licence.

Slažete se da nećete upotrebljavati Rad u nezakonite, nemoralne ili neprimjerene svrhe niti na stranicama koje sadrže nezakonit, nemoralni ili neprimjereni materijal. Rad podlježe relevantnim zakonima o izvozu. Slazeći se da ćeste se pridržavati svih zakona i propisa koji bi se mogli primjenjivati na Rad nakon što primaće Rad. Izjave, jamstva i odricanje odgovornosti. OVAJ SE RAD PRUŽA „U STANU U KAKVOM JEST“, „NA TRENUTNOJ LOKACIJI“ I „PREMA DOSTUPNOSTI“, BEZ IKAHVIH IZRČITIH ILI PODRAZUMJEVANIH JAMSTAVA, UVJETA ILI GARANCIJA, VI, KORISNIK PREUZIMATE SAV RIZIK UPOTREBE, UKLJUČUJUĆI POVERU AUTORSKIH PRAVA, POVERU PATENATA, PRIKLADNOSTI ITD. AUTOR SE IZRČITO ODRIČE SVIH IZRČITIH, PODRAZUMJEVANIH ILI ZAKONSKIH JAMSTAVA ILI UVJETA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA JAMSTVA ILI UVJETE UTRŽIVOSTI, UTRŽIVE KVALITETE I LI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, KAO I SVIH JAMSTAVA PRAVA VLASNIŠTVA ILI NEPOREDIVOSTI TE DA JE RAD (ILI BILO KOJI NJEGOV DIO) ISPRAVAN, KORISTAN, BEZ POGREŠKA ILI BEZ VIRUSA, OVO ODRICANJE ODGOVORNOSTI MORATE PROSLIJEDITI PRILIKOM SVAKE DISTRIBUCIJE RADA ILI IZVEDENIH RADOVA.

Osiguranje od odgovornosti. Slazeći se da ćete obraniti, osigurati od odgovornosti i smatrati bezopasnim svakog Autora i Izdavača u slučaju svakog zahtjeva, tuže, gubitka, štete, odgovornosti i troškova (uključujući razumne pravne ili odvjetničke naknade) koji su proizašli iz Vaše upotrebe Radu ili s u njom povezani.

Ograničenje odgovornosti. OSIM DO MIERE U KOJOJ TO PROPISUJE RELEVANTNI ZAKON, NI AUTOR NI IZDAVAČ NEĆE NI U KOJEM SLUČAJU SNOSITI ODGOVORNOST PREMA NI JEDNOJ PRAVNOJ TEORII NI ZA KAKVE POSEBNE, SLUČAJNE, POSLEDIČNE, KAZNENE ILI EGZEMPLARNE ŠTETE KOJE PROIZLAZI OVE LICENCE ILI UPOTREBE RADA ILI KOJE SU NASTALE NA BILJ KOJI DRUGI NAČIN, ČAK I AKO JE AUTOR ILI IZDAVAČ BIO OBAVIJEŠTEN O MOGUĆNOSTI TAKVE ŠTETE.

Prekidi.

Ova Licenca i prava koja se njome daju automatski prestaju vrijediti ako prekršite bilo koji uvjet ove Licence. Međutim, licence pojedinaca ili subjekata koji su od Vas primili izvedene radove pod ovom Licencom neće prestati vrijediti ako se pojedinci ili subjekti u potpunosti nastave pridržavati tih licenci. Stavke 1., 2., 6., 7., 8., 9., 10. i 11. nastavljaju vrijediti i nakon što Licenca prestane vrijediti.

Ako podnesete tužbu zbog povrede autorskih prava, zaštitnih znakova, patenata ili bilo koje druge povrede protiv bilo kojeg doprinositelja zborgov povrede za koju Vi tvrdite da je učinjena Radom, vaša Licenca od takvog doprinositelja za Rad automatski prestaje vrijediti. Prema iznad navedenim uvjetima i odredbama, ova je Licenca trajna (tijekom trajanja relevantnih autorskikh prava na Rad). Bez obzira na iznad navedeno, Autor zadražava pravo na objavu Rada pod drugačijim licencnim uvjetima ili na obustavu distribucije Rada u svako vrijeme. Međutim, pod uvjetom da neće svaka takva odluka voditi do povlačenja ove Licence (ili bilo koje druge licence koja je ili bi trebala biti dana prema uvjetima ove Licence), ova će Licenca nastaviti vrijediti u potpunosti, osim ako ne prestane vrijediti na iznad opisan način.

Izdavač. Strane ovime potvrđuju da Izdavač ni u kakvim okolnostima neće nositi nikavu odgovornost vezano za predmet ove Licence. Izdavač ne daje nikavu jamstvu povezane s Radom niti je odgovoran Vama ili bilo kojoj strani prema ni jednoj pravnoj teoriji ni za kakve štete, uključujući bez ograničenja sva općenite, posebne, slučajne ili posledične štete koje proizlaze iz ove Licence. Izdavač zadražava pravo da Vam Rad učini nedostupnim bez najave i u bilo koje vrijeme.

Razno

Ova Licenca podlježe zakonima države u kojoj se nalazi sjedište Autora ili ako je Autor pojedinac, zakonima države u kojoj se nalazi glavno mjesto stanovanja Autora.

Ako bilo koji odredba Licence nije valjana ili proviediva prema relevantnim zakonima, to neće utjecati na valjanost ili proviedivost ostalih uvjeta Licence te će se bez daljnjih postupaka strana koje sudjeluju u ovoj Licenci takva odredba izmjeniti u najmanjoj mjeri potreboj da bi postala valjana i provediva.

Ni za jedan uvjet ili odredbu ove Licence ne smatra se da ga se određena strana odrekla niti da je pristala na njegovo kršenje, osim ako je takvo odreknuće ili pristanak u pisrenom obliku te ako ga je potpisala strana koju se optužuje za takvo odreknuće ili pristanak. Ova Licenca predstavlja cijeli sporazum između strana s obzirom na Rad koji je ovim dokumentom licenčiran. Ne postoje nikakvi usmeni dogovori, sporazumi ili izjave povezane s Radom koji nisu navedeni u ovom dokumentu. Autor nije obvezan nikakvim dodatnim odredbama koje se mogu pojaviti u bilo kakvoj komunikaciji primijenjenoj od Vas. Ova Licenca ne smije se mijenjati bez uzajamnog pisemnog sporazuma između Autora i Vas.

libogg

<http://www.xiph.org/ogg/>

Autorska prava (c) 2002., Xiph.org Foundation

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštene su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti.

Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.

Naziv Xiph.org Foundation i imena doprinositelja ne smiju se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalih na temelju ovog softvera bez prethodnog pisemnog dopuštenja. OVAJ SOFTVER PRUŽA VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJU „U STANU U KAKVOM JEST“ TE SE TIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA, IZRČITIH ILI PODRAZUMJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMJEVANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. ZAKLADA I DOPRINOSITELJ NISU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORNI ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUČAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMIJENSKIH DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORII ODGOVORNOSTI, BILO UGOVRNOJ, OBJEKTVNOJ ILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOSĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

libvorbis

<http://www.xiph.org/vorbis/>

Autorska prava (c) 2002. – 2004., Xiph.org Foundation

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštene su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti.

Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.

Naziv Xiph.org Foundation i imena doprinositelja ne smiju se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalih na temelju ovog softvera bez prethodnog pisemnog dopuštenja. OVAJ SOFTVER PRUŽA VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJU „U STANU U KAKVOM JEST“ TE SE TIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA, IZRČITIH ILI PODRAZUMJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMJEVANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. ZAKLADA I DOPRINOSITELJ NISU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORNI ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUČAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMIJENSKIH DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORII ODGOVORNOSTI, BILO UGOVRNOJ, OBJEKTVNOJ ILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOSĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

Tremolo

<http://wss.co.uk/pinknoise/tremolo>

Autorska prava (C) 2002. – 2009. Xiph.org Foundation Changes

Autorska prava (C) 2009. – 2010. Robin Watts za Pinknoise Productions Ltd

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštene su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

– Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti.

– Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.

– Naziv Xiph.org Foundation i imena doprinositelja ne smiju se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalih na temelju ovog softvera bez prethodnog pisemnog dopuštenja.

OVAJ SOFTVER PRUŽA VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJU „U STANU U KAKVOM JEST“ TE SE TIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA, IZRČITIH ILI PODRAZUMJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMJEVANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. ZAKLADA I DOPRINOSITELJ NISU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORNI ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUČAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMIJENSKIH DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI

PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORIJI ODGOVORNOSTI, BILO UGOVORNOJ, OBJEKTIVNOJILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOSĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

Tremor

<http://wiki.xiph.org/index.php/Tremor>

Autorska prava (c) 2002, Xiph.org Foundation

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštena su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

- Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti.
- Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.
- Naziv Xiph.org Foundation i imena doprinositelja ne smiju se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalih na temelju ovog softvera bez prethodnog pismenog dopuštenja.

OVAJ SOFTVER PRUŽAJU VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJI „U STANJU U KAKVOM JEST“ TE SE TIME ODRUĆI SVIH JAMSTAVA, IZRČITIHLI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. ZAKLADA I DOPRINOSITELJI NISU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORNI ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUCAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMIJENSKIH DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORIJI ODGOVORNOSTI, BILO UGOVORNOJ, OBJEKTIVNOJILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOSĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

Mersenne Twister

<http://www.math.sci.hiroshima-u.ac.jp/~m-mat/MT/MT2002/CODES/mt19937ar.c>

Autorska prava (C) 1997. – 2002., Makoto Matsumoto i Takuji Nishimura, Sva prava pridržana.

Redistribucija i upotreba izvora i binarnih oblika, sa ili bez izmjene, dopuštena su pod uvjetom da su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

Redistribucija izvornog koda mora sadržavati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti.

Redistribucija u binarnom obliku mora reproducirati gornju napomenu o autorskim pravima, popis uvjeta i sljedeću izjavu o odricanju odgovornosti u dokumentaciji i/ili drugom materijalu priloženom uz isporuku.

Imena doprinositelja ne smiju se upotrebljavati za promicanje ili predstavljanje proizvoda nastalih na temelju ovog softvera bez prethodnog pismenog dopuštenja.

OVAJ SOFTVER PRUŽAJU VLASNICI AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJI „U STANJU U KAKVOM JEST“ TE SE TIME ODRUĆI SVIH JAMSTAVA, IZRČITIHLI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA UTRŽIVOSTI I PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU. VLASNIK AUTORSKIH PRAVA I DOPRINOSITELJI NISU NI U KOJEM SLUČAJU ODGOVORNI ZA IZRAVNE, NEIZRAVNE, SLUCAJNE, POSEBNE, EGZEMPLARNE ILI POSLEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽANJE ZAMIJENSKIH DOBARA ILI USLUGA, NEMOGUĆNOST UPOTREBE, GUBITAK PODATAKA ILI PROFITA ILI PREKID U POSLOVANJU) BEZ OBZIRA NA UZROK I PREMA BILO KOJOJ TEORIJI ODGOVORNOSTI, BILO UGOVORNOJ, OBJEKTIVNOJILI IZVANUGOVORNOJ (UKLJUČUJUĆI NEMAR ILI DRUGO) KOJE NASTANU UPOTREBOM OVOG SOFTVERA, ČAK I AKO SU BILI UPOZNATI S MOGUĆNOSĆU NASTANKA TAKVE ŠTETE.

zlib

<http://www.zlib.net/>

zlib.h – sučelje kompresijske biblioteke ‘zlib’ za opću namjenu, verzija 1.2.3, 18. srpnja 2005.

Autorska prava (C) 1995. – 2004. Jean-loup Gailly i Mark Adler

Ovaj se softver isporučuje „u stanju u kakvom jest“ bez ikakvih izričiti ili podrazumijevanih jamstava. Autori ni u kojem slučaju neće snositi odgovornost ni za kakve štete prouzročile su upotrebe ovog softvera.

Dopuštenje se daje svakome za upotrebu ovog softvera u bilo koju svrhu, uključujući komercijalne primjene, te za izmjenu i slobodnu redistribuciju softvera u skladu sa sljedećim ograničenjima:

Podrijetlo ovog softvera ne smije se pogrešno predstavljati; ne smijete tvrditi da ste vi napisali originalni softver. Ako upotrijebite ovaj softver u proizvodu, napomena o njegovom podrijetlu u dokumentaciji proizvoda bila bi dobrodošla, ali nije nužna.

Izmjenjene verzije izvora moraju se jasno označiti kao takve te se ne smiju pogrešno predstavljati kao originalni softver.

Ova napomena ne smije se ukloniti ni izmjeniti ni u jednoj distribuciji izvora.

Jean-loup Gailly jloup@gzip.org, Mark Adler

madler@alumni.caltech.edu

cURL

<http://curl.haxx.se>

NAPOMENA O AUTORSKOM PRAVU I DOPUŠTENJU

Autorska prava (c) 1996. – 2011., Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

Sva prava pridržana.

Ovime se daje dopuštenje za upotrebu, kopiranje, izmjenu i distribuciju ovog softvera u bilo koje svrhe sa ili bez naknade, pod uvjetom da iznad navedena napomena o autorskim pravima i ova napomena o dopuštenju budu prisutne u svim primjercima.

SOFTVER SE ISPORUČUJE „U STANJU U KAKVOM JEST“, BEZ IKAKVIH JAMSTAVA, IZRČITIHLI PODRAZUMIJEVANIH, UKLJUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA, JAMSTVA UTRŽIVOSTI, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU I NEPOVRDENOŠT TREĆIH STRANA. AUTORI I VLASNICI AUTORSKIH PRAVA NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST NI ZA KAKVE ZAHTJEVE, ŠTETE ILI DRUGI ODGOVORNOSTI, BILA PREMA UGOVORNOJ, IZVANUGOVORNOJ ILI DRUGOJ ODGOVORNOSTI, KOJA PROIZLAZI IZ LI JE POVEZANA SA SOFTVEROM ILI NJEGOVOM UPOTREBOM ILI DRUGIM TRANSAKCIJAMA KOJE UKLJUČUJU SOFTVER.

Osim kako je navedeno u ovoj napomeni, ime vlasnika autorskih prava ne smije se upotrebljavati u oglašavanju ili na neki drugi način radi promicanja prodaje, upotrebe i ostalih transakcija koje uključuju ovaj Softver bez prethodnog pismenog dopuštenja vlasnika autorskih prava.

c-ares

<http://c-ares.haxx.se>

Autorska prava 1998. Massachusetts Institute of Technology.

Ovime se daje dopuštenje za upotrebu, kopiranje, izmjenu i distribuciju softvera i njegove dokumentacije u bilo koje svrhe i to bez naknade, pod uvjetom da se iznad navedena napomena o autorskim pravima pojaviti u svim primjercima te da se i napomena o autorskim pravima i ova napomena o dopuštenju pojave u popratnoj dokumentaciji te da se im M.I.T. ne upotrebljava u oglašavanju ili promidžbi vezano za distribuciju softvera bez izričitog prethodnog pismenog dopuštenja. M.I.T. ne daje nikakve izjave o prikladnosti ovog softvera ni kakvu namjenu. Softver se isporučuje „u stanju u kakvom jest“ bez izričitih ili podrazumijevanih jamstava.

<http://www.sony.net/>



* 4 5 2 8 2 9 7 1 1 * (1)